

**CAHIER B**

L'ÉCHO DE FRONTENAC

Nouveau membre Richelieu



Le président du Club Richelieu de Lac-Mégantic, Yves Gilbert, à droite, a accueilli un nouveau membre au sein du club. Il s'agit de Louis Couet, parrainé par Jean Dubé. L'introduction s'est déroulée lors d'un souper au Restaurant l'Extra, le 19 novembre.

CHRONIQUE VÉTÉRAIRE

Les puces

Un sujet piquant! Ça vous fait sourire, mais ça peut devenir un véritable cauchemar si votre animal en est infecté... Ce petit insecte, long de 1,5 à 3 mm, se délecte de sang, un peu à la façon d'un marin-gouin. Une fois sur le chien ou le chat, les puces auront tôt fait d'y pondre quantité d'œufs qui se retrouveront sur les planchers, tapis, fauteuils et autres endroits fréquentés par votre animal. Une fois éclos, ces œufs donneront naissance à des larves qui se transformeront en puces adultes qui, à nouveau, retourneront sur l'animal pour s'y nourrir de sang. Le problème c'est que la morsure de puce peut être très irritante pour certains animaux, ce qui les pousse à se gratter ou à se mordre, parfois avec fureur. Ces petites indésirables peuvent même l'attaquer à vous, avec le même résultat!

Il faut bien comprendre que si votre chien ou votre chat est infecté par ces bestioles, des larves et même des puces adultes se promènent dans votre maison. De ce fait, il est clair qu'il ne sert à rien de traiter seulement votre animal si vous ne traitez pas son environnement. Plusieurs produits existent à cet ef-

fet. Vous les appliquez sur les planchers et autres endroits fréquentés par votre animal (sans oublier sa niche) après y avoir soigneusement passé l'aspirateur.

Il est parfois bien difficile de voir les puces elles-mêmes puisqu'elles se déplacent très rapidement entre les poils. Heureusement elles laissent des indices bien visibles: de petits grains noirs en forme de virgule qui sont en fait leurs déjections (crottes). Et puisque la fin de l'été et l'automne sont des périodes plus propices à l'infestation, il serait sage de porter attention à certains indices tels que grattage ou mordillage fréquent, peau d'apparence anormale avec présence de plusieurs de ces petites «virgules» noires qui vous indiqueront que votre animal favori est peut-être porteur de nouveaux «petits amis» indésirables. Si c'est le cas, il faudra passer à l'attaque au plus vite, question de garder le contrôle de la situation.

Si vous avez des inquiétudes ou pour en savoir plus sur les traitements disponibles, n'hésitez pas à en parler à votre vétérinaire.

À bientôt!
Jean Roy, m.v.

Projet de révision de la Loi sur les mines

Rencontre de consultation à Thetford-Mines

Le ministère des Ressources naturelles invite les prospecteurs et les compagnies minières à participer à une rencontre de consultation sur la révision de la Loi sur les mines qui aura lieu le mardi 3 décembre, à 19h00, à la salle du Centre d'affaires de l'amiante, 733, boulevard Smith Sud, à Thetford-Mines. Il faut s'inscrire soit auprès de l'Association des prospecteurs de l'Estrie-Beauce-Appalaches ou au bureau du Ministère à Québec au numéro 1-800-463-4558.

Le ministère des Ressources naturelles a entrepris, au cours de l'automne, une tournée de consultation dans les principales régions minières du Québec pour informer les gens de

cette industrie des modifications proposées à la Loi sur les mines et pour recueillir leurs commentaires. La rencontre de Thetford-Mines a été organisée en collaboration avec l'Association des prospecteurs de l'Estrie-Beauce-Appalaches.

Rappelons que le gouvernement souhaite modifier la Loi sur les mines afin, notamment, de simplifier les règles d'acquisition des titres miniers et de réduire les conflits. Les principales modifications proposées sont: le remplacement du jalonnement sur le terrain par la désignation sur carte selon un découpage prédéterminé du territoire; l'instauration d'un seul titre d'exploitation pour toutes les substances (au lieu de cinq actuelle-

ment); l'adoption de nouvelles dispositions permettant d'éviter la perte accidentelle des titres au moment du renouvellement; des mesures transitoires permettant l'implantation du nouveau régime minier tout en respectant les droits acquis des titulaires actuels de titres.

Baisse artificielle du prix du sirop

Le Syndicat des acériculteurs de la Beauce met en garde les producteurs contre la manœuvre exercée par deux acheteurs de sirop dans le but de créer une baisse artificielle du prix du sirop en se servant de chiffres et de statistiques non fondées sur la production de l'année. Ces acheteurs annonceraient des prix de l'ordre de 1,85\$ la livre pondérée, jusqu'à 2\$ pour la catégorie AA, sans vraiment acheter des quantités

importantes.

Selon le syndicat, la récolte 1996 évaluée à 52 millions de livres correspond aux besoins des marchés. Il n'y aurait donc aucun surplus ni aucune raison d'une baisse de prix du produit.

«Les producteurs ne doivent pas paniquer, et surtout ne pas précipiter leur vente car cette situation n'est que temporaire. La solidarité des producteurs est essentielle dans de telles situations» insiste Paul

Gosselin, porte-parole du syndicat.

Le Regroupement des acériculteurs de la Beauce, un regroupement volontaire relevant du syndicat, maintient ses prix entre 2,20\$ pour le AA et 1,75\$ pour le D. «Pour l'instant les livraisons sont au ralenti. Il faut que ces ru-meurs cessent et que la situation revienne à la normale.» Il en va des revenus des acériculteurs pour cette année et pour les années à venir.

Branle-bas chez RONA centre-ville

Publi-reportage

RONA centre-ville réaménage tout son commerce. En effet, des changements importants sont déjà réalisés et d'autres suivront au cours des prochaines semaines.

Certaines lignes sont abandonnées pour faire place à toute une gamme de nouveaux produits, assurés à l'avance que notre clientèle appréciera notre démarche.

Par exemple:

Tout nouveau département de cadeaux. Déjà en montre pour vos cadeaux de NOËL.



- Bijoux
- Objets d'art
- Meubles d'appoint
- Luminaires haut de gamme

Tout va changer en 1997 chez RONA centre-ville!

C'est à surveiller à toutes les semaines on vous promet du nouveau!

Nous nous excusons des inconvénients que ces changements apportent, nos clients n'en seront que plus satisfaits dans l'année qui vient.

Maintenant ouvert tous les dimanches de 10h00 à 16h00



RONA centre-ville
GÉRARD AUDET (1984) INC.

5051, rue Frontenac
Lac-Mégantic

583-2223

Des milliers de dollars à gagner avec



Où signerez-vous vos coupons cette semaine?

- SCA • Sergaz
- Sévigny Station Service
- Shier Ltée
- Sports Michel Jacques
- Sports Plein-Air
- Store Vertical • Studio Astra

Les prochains tirages auront lieu les 18 décembre, 8 janvier et 11 janvier.

Les montants des tirages sont les suivants (en plus des 50\$ par semaine à CKFL):

18 décembre 1996: 2 x 500\$

8 janvier 1997: 2 x 500\$

11 janvier 1997: 2 x 1000\$

Plus de 11 000\$ en certificats-cadeaux Pour un total de 15 000\$

Demandez vos coupons de participation chez les gens d'affaires participants.



CARTES PROFESSIONNELLES

ARPENTEUR



MICHEL PERREAULT
Arpenteur-géomètre
ROY, CÔTÉ, PERREAULT

5240, Boul. des Vétérans
Lac-Mégantic 819-583-2445

Les vendredis, de 13h30 à 16h30
230, du Collège
Lambton 418-486-7696

AVOCATS

Robert GIGUÈRE



AVOCATS
5109, Frontenac 583-3833
Lac-Mégantic G6B 1H2

CHIROPRACTICIEN

YVAN PLAMONDON, d.c.

docteur en chiropratique
4728, rue Laval - Lac-Mégantic - 583-3187

CHIRURGIENS-DENTISTES

CENTRE DENTAIRE
CHAMPAGNE & ROY
SUR RENDEZ-VOUS
DU LUNDI AU VENDREDI

Dr Bernard CHAMPAGNE 583-4707
Dr Jean ROY 583-2288
6312, Salaberry, Lac-Mégantic

DR GÉRALD BOLDUC, d.d.s.

CHIRURGIEN DENTISTE
Sur rendez-vous: 9h à midi
Mercredi et samedi exceptés: 14h à 17h et 19h à 21h
3544 Milette 583-1026 Lac-Mégantic

CLINIQUE DENTAIRE LA GUADELOUPE
Dr Bruno Bédard - Dr Gisane Roy
CHIRURGIENS-DENTISTES
741, 14e Ave. La Guadeloupe
Beauce-Sud, tél. (418) 459-6431

COMPTABLES



Jacinthe Veilleux C.G.A.
658 rue Poulin Tél.: (819) 549-2222
Lac-Drolet, G0Y 1C0 Fax: (819) 549-2573

CLAUDE LAMARRE
Comptable agréé

1352 Baron
Fleurimont Tél.: (819) 562-4781
J1E 1C8 Fax: (819) 562-8174

COMPTABLES



RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ

Comptables agréés

5320, rue Frontenac
Lac-Mégantic (Québec) G6B 1H3
Tél.: (819) 583-0611

Fernand Beaudoin c.a.
Guy Fauteux c.a.

Sylvie Talbot CGA

Comptable général licencié
Nancy Talbot CMA
Comptable en management accrédité

4292 rue Letellier 288 Chemin Quirion
Lac-Mégantic, Québec Lambton, Québec
G6B 1R2 G0M 1H0
Tél.: (819) 583-5988 Lac-Mégantic et région
(418) 486-2073 Lambton et région

DENTUROLOGISTES

MARIO RODRIGUE, d.d.

DENTUROLOGISTE
5009, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic 583-1143
du lundi au vendredi de 9h à 17h
soirs et fins de semaines sur rendez-vous

CLINIQUE de DENTUROLOGIE enr.
Guy Perreault, d.d.

Denturologiste sur rendez-vous
Fabrication - réparation de prothèse dentaire
4639, Laval - Lac-Mégantic 583-0669

MÉDECINS

Dr SYLVIE BEAUDOIN, m.d.L.M.C.C.
MÉDECINE GÉNÉRALE

3545, rue Claudel 583-5855
Lac-Mégantic

CLINIQUE MÉDICALE
LAC-MÉGANTIC

Médecine générale - Heures de bureau sur rendez-vous
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic - Pour rendez-vous

Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C. 583-3347
Dr Gérard Chaput, m.d. C.M.F.C. 583-3345
Dr France Perron, m.d. L.M.C.C. 583-3344

WOBURN
Centre Municipal
3e mercredi
du mois

Clinique Médicale Lalizé
5256 Frontenac, suite 112, Lac-Mégantic
(819) 583-0109

- DR JACK MACHIN, m.d.
- DR PATRICE LAFRAMBOISE, m.d.

CLINIQUE SANTÉ-FAMILLE

Carrefour Lac-Mégantic - 3560 Laval - LAC-MÉGANTIC - G6B 2X4
Téléphone:

(819) 583-5533

Dr MARC-RÉNÉ NOGUE, m.d.
Dr BENOÎT GAUTHIER, m.d.
Dr RENÉ LAZURE, m.d.

NOTAIRES

Suzanne BOULANGER
Nathalie BASTARACHE

NOTAIRES

Cessionnaire des Greffes J.W. Bourque et L.L. Bourque
MARDI avant-midi 888-2433
NOTRE-DAME DES BOIS
JEUDI après-midi 486-2506
ST-ROMAIN(Caisse populaire)
5335, Frontenac 583-2262
LAC-MÉGANTIC

Me CLAIRE BOUFFARD, notaire

Scotstown: 247, rue Albert
1-819-657-4417

La Patrie: Jeudi soir sur rendez-vous

Daniel DROUIN - Alain TALBOT
notaires

Me Drouin est cessionnaire des greffes
des notaires C. E. Côté et Delourdes Lippé
Bureau à St-Sébastien
Tous les mardis de 13h30 à 16h30
au 528, Principale 652-2727

4927 Laval LAC-MÉGANTIC 583-0787

Me Gilbert Lacroix, L.L.L., D.D.N. notaire

614A rue Principale 658 rue Poulin
St-Sébastien Lac-Drolet
652-2140 549-2250

Jean-Paul Normand, notaire

5256 rue Frontenac tél. 583-4442
(édifice Ph. C. Charron) LAC-MÉGANTIC

Me André Veilleux, Me Alain Lafontaine
Notaires

5175 Frontenac, Lac-Mégantic 583-3141
soir et samedi sur rendez-vous

OPTOMÉTRISTES

J.-P. PARADIS o.d.
OPTOMÉTRISTE

Examen visuel - Psycho-motricité
Verres de contact
Lunetterie

583-4700 5031 boul. des Vétérans
Lac-Mégantic

Dr MADELEINE DUBÉ o.d.

Dr CARLA KOYESS o.d.

OPTOMÉTRISTES
Examen de la vue - Verres de contact - Lunetterie
583-0404 5145 Frontenac LAC-MÉGANTIC

PHYSIOTHÉRAPEUTE

MICHEL BOUCHER

PHYSIOTHÉRAPEUTE - OSTÉOPATHE

C.P.P.Q. 79-006 R.O.Q.C. D.O. 93-110
Rendez-vous
2509, des Érables, Frontenac (819) 583-4746

PSYCHOTHÉRAPEUTE

MARIE-ANNE CAMPEAU

psychothérapeute - service individuel
Lac-Mégantic Sherbrooke
(819) 583-0854 (819) 864-7421

VÉTÉINAIRE

Clinique vétérinaire du Lac

Dre CÉCILE CORRIVEAU
Dre CAROLINE DESJARDINS
Dr ALAIN GIROUX
Dr JEAN ROY

Animaux de compagnie
Consultation sur rendez-vous 583-5742

Rétrocession de l'aéroport de Sherbrooke

Bernier réclame des compensations équitables

Le député de Mégantic-Compton-Stanstead, Maurice Bernier, a rallié sa voix à celle de la municipalité de Sherbrooke afin d'obtenir des compensations financières d'Ottawa pour la rétrocession de l'aéroport régional. «Le gouvernement fédéral a le devoir de s'assurer qu'il cède des infrastructures en bon état et ne doit pas seulement chercher à pelleter son déficit dans la cour des municipalités», a déclaré le député de l'Opposition officielle à la Chambre des communes.

Le député bloquiste a souligné que quatre autres aéroports régionaux au Québec doivent, selon les plans d'Ottawa, être cédés aux instances municipales, soit ceux de Saint-Jean, Forestville, Charlevoix et Rivière-du-Loup, parce qu'ils ont été jugés trop petits pour demeurer sous la gouverne fédérale. «Tous ces aéroports, en particulier celui de Sherbrooke, sont pourtant très importants pour leur région respective; ils sont de puissants leviers économiques essentiels au développement régional. Sauf que certains sont en piteux état et personne n'a les moyens de les rénover. Sans support financier du gouvernement fédéral, ils sont menacés de fermeture», a expliqué Maurice Bernier.

Le député de Mégantic-Compton-Stanstead a mentionné que le Bloc appuie les villes qui réclament les millions de dollars nécessaires pour prendre le contrôle des installations aéroportuaires. Il a de plus souligné que Trois-Rivières avait déjà obtenu 2,5 millions de dollars pour remettre à neuf son aéroport. «Pourquoi Trois-Rivières a-t-elle obtenu un règlement aussi rapide, alors qu'ailleurs, les décisions tardent? s'est interrogé Maurice Bernier. Les autres villes seraient en droit de s'attendre à une réponse favorable elles aussi».

Le député a indiqué que lui et ses collègues du Bloc québécois ont exigé une rencontre avec le ministre responsable de la Banque fédérale de développement, section Québec, Martin Cauchon, afin d'obtenir des explications.



Informations

Info-Santé C.L.S.C. 24 heures/24

De 8h30 à 16h30 du lundi au vendredi

Composez: (819) 583-CLSC (2572)

De 16h30 à 8h30, soir, nuit et fin de semaine

Composez: 1-800-827-CLSC (2572)

Clinique de vaccination

Municipalités	Date et heure	Endroit
Lambton	3 décembre 96	Point de Service
St-Romain	9h30 à 11h00	272, rue Principale
St-Sébastien	13h15 à 15h00	Lambton
Courcelles		

Municipalités	Date et heure	Endroit
Marsboro	5 décembre 96	CLSC Maria-Thibault
Propolis	9h00 à 11h30	3700, rue Laval
Ste-Cécile	13h15 à 15h30	Lac-Mégantic
Nantes & Milan		

Municipalités	Date et heure	Endroit
Woburn	10 décembre 96 13h15 à 15h00	École Notre-Dame de Toutes Joies Woburn

Municipalités	Date et heure	Endroit
Notre-D-Bois	10 décembre 96 13h15 à 15h00	Salle du Conseil Notre-Dame-des-Bois

Municipalités	Date et heure	Endroit
Stornoway	11 décembre 9h30 à 11h00	Point de chute Stornoway

Tous les bébés et les préscolaires, soit tous les enfants de deux (2) mois jusqu'à six (6) ans sont particulièrement invités à ces cliniques.

Clinique de vaccination contre la ROUGEOLE 2e DOSE
Pour les enfants de 19 mois à 6 ans
demeurant sur le territoire
du CLSC Maria Thibault
Pour information et rendez-vous
veuillez téléphoner au CLSC
(819) 583-2572 de 8h30 à 19h30
et pour le Secteur Lambton
(418) 486-7441 ou (819) 652-2853
(sans frais)
de 8h30 à 16h30

Le calcium

Une des déficiences les plus sérieuses de notre société actuelle est celle de calcium dans la diète. Il existe deux formes de calcium: celui qui a subi les pressions géologiques et celui qui a été transformé par les végétaux. Si vous prenez la première forme de calcium

qui a été pré-oxydée, comme le calcaire, la dolomite ou toute autre forme de calcium synthétique, ils vont vous occasionner des pierres aux reins, des calculs biliaires, des dépôts arthritiques et autres problèmes parce que ce calcium ne peut être assimilé. Par contre,

vos système utilisera la seconde forme de calcium, tel que nécessaire, et oxydera le surplus: donc, pas de problèmes d'accumulation, mais seulement une utilisation propre. Notre calcium, retiré de végétaux, est la seule forme de calcium non pressé que je connais sur le marché actuel. Le calcium est le minéral le plus abondant de notre corps et aussi le plus déficient. Ordinairement, il est associé au phosphore. Ces minéraux ont plusieurs

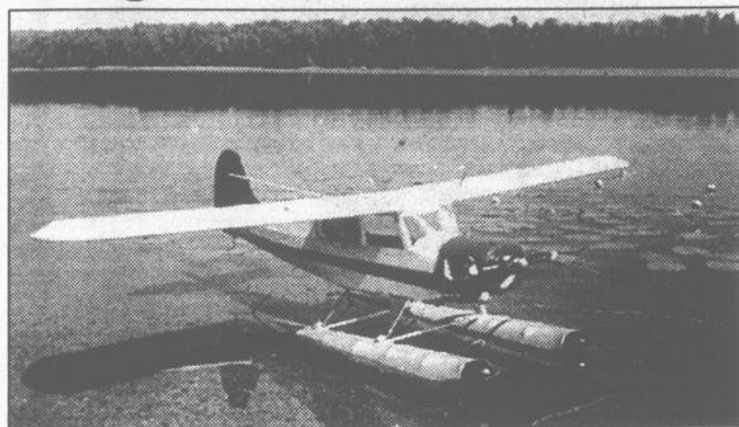
fonctions à remplir: 99% du calcium et 80 à 90% du phosphore vont à la formation des os et des dents. Ce qui reste entre dans la composition des tissus et aide au bon fonctionnement des liquides dans le corps. Le calcium, en combinaison complexe avec le phosphore, donne force et rigidité aux os et aux dents. Calcium et phosphore sont essentiels au bon travail des muscles et à une réponse quand la quantité de calcium dans le sang est sous la normale. Le

calcium est essentiel à la coagulation du sang, à l'action de certaines enzymes et au contrôle du passage des fluides à travers les parois cellulaires. Le calcium, en bonne proportion dans le sang, est responsable de l'alternance de la contraction et de la relaxation du muscle cardiaque. Le calcium, pris en complément de diète, peut aider à fournir une nutrition essentielle pour maintenir os et dents robustes, pour assurer une croissance normale, un bon fonc-

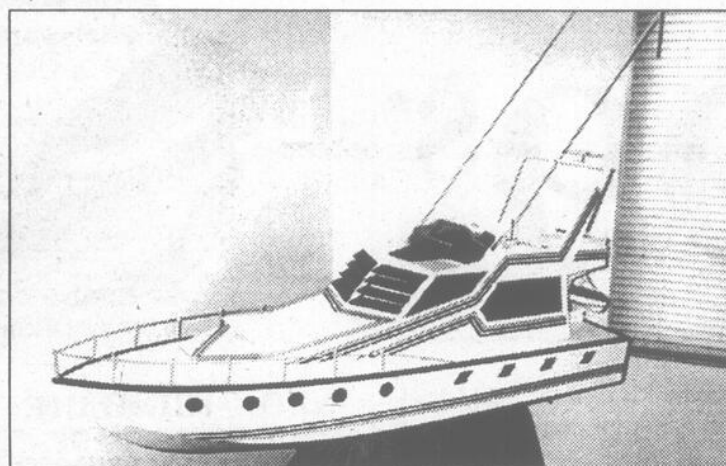
tionnement musculaire, surtout au niveau du rythme cardiaque, du sang et des nerfs normaux.

On doit absolument avoir une combinaison calcium-magnésium pour que le calcium soit fixé dans notre organisme, seul il s'éliminera trop rapidement.

Place aux véhicules téléguidés



La passion de Jean-Paul Bilodeau de Lac-Mégantic? Des avions et encore des avions. Des modèles réduits, téléguidés et qui volent comme les vrais. Parmi ses oeuvres, un Cessna, un Apache et un biplane. À voir à l'exposition des véhicules téléguidés, dans le mail du Carrefour.



Propriété de Richard Turcotte de Lac-Mégantic, de véritable bijoux téléguidés, des répliques à l'échelle de bateaux de courses, de véhicules automobiles et de véhicules sur chenilles, seront exposés dans le mail du Carrefour Lac-Mégantic vendredi le 6 ainsi que samedi le 7 décembre. Rien ne manque, redessinés dans les moindres détails, plus vrais que nature pour certains, et ils fonctionnent! Le public pourra aussi voir une exposition de maquettes et assister à une projection vidéo.

Des milliers de dollars à gagner avec

LOTO-MAGOTS
20 000 \$

du 10 août 96 au 11 janvier 97

PARTICIPEZ POUR GAGNER!



Où signerez-vous vos coupons cette semaine?

- Promutuel • Provigo
- Restaurant l'Aubergine
- Restaurant chez Loulou
- Restaurant Sherlyne
- Raymond, Chabot, Martin, Paré
- Salle de quilles MGR Bonin

Les prochains tirages auront lieu les 18 décembre, 8 janvier et 11 janvier. Les montants des tirages sont les suivants (en plus des 50\$ par semaine à CKFL):

18 décembre 1996: 2 x 500\$
8 janvier 1997: 2 x 500\$
11 janvier 1997: 2 x 1000\$

Plus de 11 000\$ en certificats-cadeaux Pour un total de 15 000\$

Demandez vos coupons de participation chez les gens d'affaires participants.

SUPER VENTE AVANT NOËL À

La Maison du MEUBLE
LAC-MEGANTIC

#1 en région

2969, rue Laval
Lac-Mégantic
583-5458

* Sur meubles en inventaire seulement. Sur approbation de crédit. Le client doit payer les taxes à l'achat.

1 an pour payer sans intérêt*

Voici quelques suggestions cadeaux

LIVRAISON GRATUITE

Chaise sur billes

299⁹⁵\$

1 an pour payer

Télé 26" stéréo
#S42551

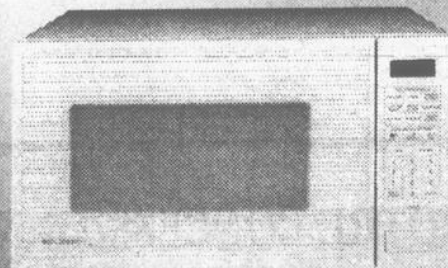
499⁹⁵\$

36 mois de garantie

Four micro-ondes

#FM1095

1,1 pied cube • 800 watts



229⁹⁵\$

Vous serez épris de nos prix!

CHRYSLER REND LA PASSION ABORDABLE

199\$*

par mois

Transport inclus. Location. Terme de 30 mois. Comptant initial de 2 444 \$.

199\$* par mois	Comptant initial de 2 444 \$ ou échange équivalent
252\$* par mois	Comptant initial de 1 000 \$ ou échange équivalent
289\$* par mois	Aucun comptant initial

Choisissez la mensualité qui vous convient!



NEON HIGHLINE 4 PORTES 1997

avec ensemble 22D comprenant :

- Moteur 2 litres, 16 soupapes, 132 chevaux
- Deux coussins de sécurité
- Boîte automatique
- Climatiseur et glaces teintées
- Poutres latérales de portes
- Radio AM/FM stéréo
- Freins assistés à disques à l'avant
- Direction assistée
- Économie d'essence :
9,8 L/100 km en ville,
6,8 L/100 km sur l'autoroute**



DODGE STRATUS/PLYMOUTH BREEZE 1997 avec ensemble 24A comprenant :

- Moteur 2,4 L, 16 soupapes à DACT et IMP
- Deux coussins de sécurité
- Boîte automatique quatre rapports à commande électronique
- Sièges arrière entièrement rabattables
- Climatiseur et glaces teintées
- Poutres latérales de portes
- Radio AM/FM stéréo
- Colonne de direction inclinable
- Économie d'essence :
11,5 L/100 km en ville
7,5 L/100 km sur l'autoroute**

269\$*

par mois

Transport inclus. Location. Terme de 30 mois. Comptant initial de 2 128 \$.

269\$* par mois	Comptant initial de 2 128 \$ ou échange équivalent
311\$* par mois	Comptant initial de 1 000 \$ ou échange équivalent
349\$* par mois	Aucun comptant initial

Choisissez la mensualité qui vous convient!

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.



750 \$ AUX DIPLÔMÉ(S)

Remise en argent additionnelle de 750 \$ à l'achat du véhicule Chrysler 1996 de votre choix en plus de tout autre rabais offert. Cette offre se termine le 31 décembre 1996.

VOTRE CONCESSIONNAIRE

CHRYSLER

QUELQU'UN DE FIABLE

*Tarif mensuel établi d'après la description des véhicules ci-haut. Terme de 30 mois, avec comptant initial ou échange équivalent. Possibilité de location sans comptant initial. Transport inclus. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Sous réserve de l'approbation de Crédit Chrysler Canada Ltée. Le premier versement et un dépôt de sécurité seront exigés. Location pour usage personnel. Rachat non requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 51 000 km au taux de 9 ¢ le km. Offre d'une durée limitée. Chez les concessionnaires participants. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre et avoir à commander.
** Selon le guide de consommation de carburant de Transports Canada. La consommation de carburant peut varier selon l'utilisation.

FAILLITE D'ÉLECTRONIQUE

À LIQUIDER AU PRIX COÛTANT

2 JOURS SEULEMENT

Samedi et dimanche les 7 et 8 décembre
de 9h00 à 17h00

Au 4809, rue Laval, Lac-Mégantic

Télévision, vidéo, ordinateur, radio d'auto, système de son,
radio portatif, téléphone, etc...

Exemples de prix

Système de son
rég. 399⁹⁹\$

199⁹⁹\$

Télévision JVC 29"
rég. 799⁹⁹\$

450⁰⁰\$

Lecteur laser d'auto
rég. 349⁹⁹\$

175⁰⁰\$

Ordinateur Pentium 133 complet
rég. 3300⁰⁰\$

1999⁹⁹\$

Haut-parleur d'auto
rég. 70⁰⁰\$

29⁹⁹\$

Système de son cinéma maison JVC 8 morceaux
rég. 1399⁹⁹\$

875⁰⁰\$

Beaucoup d'autres marchandises à liquider au prix coûtant!

Certains items sont en quantité limitée. Premier arrivé, premier servi.
Toute la marchandise est garantie et liquidée par un marchand réputé.

Visa • Master-Card • Interac • Financement disponible



Abonnement Cadeau

Si vous êtes abonné
OBTENEZ 3 MOIS GRATUITEMENT
en abonnant un parent ou un ami
(ne demeurant pas à la même adresse que vous)

12 mois
2600\$
taxes
en sus

24 mois
4600\$
taxes
en sus

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Code postal: _____
Signez ma carte comme suit:
Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____ Code postal: _____
Ci-inclus chèque ou mandat de _____
L'Écho de Frontenac, 5040, boulevard des Vétérans, Lac-Mégantic G6B 2G5

OPINIONS

À propos de la pétition

Face au climat de confusion que certains ont réussi à créer dans le dossier de la santé, le Regroupement des citoyens tient, dans un esprit d'honnêteté et de transparence, à faire à nouveau paraître intégralement le texte de sa pétition. Les 11 000 signataires de cette pétition pourront ainsi, une fois pour toutes, être seuls juges de leur signature. Dans leur âme et conscience, ils sauront s'ils ont appuyé dans sa totalité, l'ensemble des énoncés de cette pétition qui prônent la défense pleine et entière de nos services de santé (coupures de plus de 4 millions de dollars), ou s'ils ont uniquement endossé le dernier paragraphe de cette pétition qui traite de la fusion administrative des établissements (coupures de 580 000\$).

À la relecture du texte de la pétition, les 11 000 signataires sauront à nouveau pourquoi ils ont appuyé le Regroupement des citoyens dans le combat qu'il mène pour la sauvegarde de nos soins de santé. Quoi qu'on en dise et en toute légitimité, le Regroupement des citoyens a toujours placé l'intérêt de la population de la MRC du Granit au centre de ses préoccupations et il en fait le seul objectif de son combat. À vous de juger!

«SAUVONS NOS SERVICES DE SANTÉ»

En tant que citoyens de la MRC du Granit, nous nous considérons menacés au niveau de nos services de santé par la réorganisation que nous proposons la Régie Régionale de l'Estrie et son Comité de consultation locale.

En tant que citoyens payeurs, nous tenons à être considérés comme des citoyens décideurs, telle que la loi sur les Services de Santé et Services Sociaux le prévoit.

Considérant les compressions budgétaires imposées par le Gouvernement dans les services de santé et les services sociaux, considérant les directives du Ministère des Affaires Sociales qui ont pour effet de diminuer le nombre de lits en soins aigus et en soins de longue durée dans nos établissements, considérant la réorganisation des soins et services de santé dans l'Estrie ainsi que dans notre MRC, considérant les problèmes de recrutement de médecins et de spécialistes dans

notre MRC, considérant: les possibles répercussions économiques négatives reliées à l'affaiblissement de notre Centre hospitalier (pertes d'industries, pertes commerciales et diminution de la consommation locale), considérant l'importance d'une gestion plus saine et plus efficace des deniers publiques, en matière de santé et de services sociaux.

POUR TOUTES CES RAISONS:

Nous disons «non» à la coupure de 50% de nos lits de soins aigus au CH de Lac-Mégantic proposée par la Régie Régionale de l'Estrie (30 lits en moins), Nous disons «non» à la coupure de 30% de nos lits de soins de longue durée au CH de Lac-Mégantic et à La Maison Paternelle (Lac-Mégantic, Lambton et St-Ludger) proposée par la Régie Régionale de l'Estrie (55 lits en moins). Nous disons «non» aux problèmes de collaboration et de coordination entre nos trois établissements de santé (le CH de Lac-Mégantic, le CLSC Maria Thibault et le CHSLD La Maison Paternelle).

Par contre: nous disons «oui» à une réorganisation de nos services de santé qui diminuera leurs coûts et qui favorisera leur efficacité et leur qualité dans le respect des besoins de la population de notre MRC. Nous disons «oui» à des coupures raisonnables de lits en soins aigus au CH de Lac-Mégantic qui ne compromettent pas la qualité des services à la population et la survie de ce Centre hospitalier dans le futur.

Nous disons «oui» à des coupures raisonnables de lits de longue durée au CH de Lac-Mégantic et à La Maison Paternelle qui ne compromettent pas la qualité des services à la population dans le secteur de l'hébergement pour le futur. Nous disons «oui» à une fusion administrative complète de nos trois établissements de santé (le CH de Lac-Mégantic, le CLSC Maria Thibault et le CHSLD La Maison Paternelle). Cette fusion est la seule solution permettant de garantir économie, efficacité, collaboration et qualité dans nos services de santé de la MRC du Granit pour les années à venir.

Le Regroupement des citoyens pour la défense des soins de santé

Hommage au Dr Georges Durand

Le Centre hospitalier Lac-Mégantic a été plongé dans le deuil, le 19 novembre dernier, par le décès du Dr Georges Durand, son dernier pionnier de la première heure encore actif. Son départ laisse un vide qui n'est pas près d'être comblé. Résumons un peu sa carrière.

Après l'obtention de son doctorat en 1948, le Dr Durand, originaire de Lac-Mégantic, s'est établi à Lac-Drolet et y a pratiqué la vraie médecine de campagne, telle qu'elle se faisait à l'époque: disponibilité constante, déplacements par monts et par vaux, nuit et jour, hiver comme été.

Il s'est par la suite installé à Lac-Mégantic et a travaillé à l'hôpital St-Joseph, alors situé rue Villeneuve. En 1962, il faisait partie de l'équipe

médicale qui a inauguré le centre hospitalier alors tout neuf, à son site actuel. Soucieux déjà de l'amélioration des services de l'hôpital, il est allé volontairement faire un stage de perfectionnement à l'Institut de cardiologie de Montréal, pour apprendre la lecture et l'interprétation des électrocardiogrammes. Il a, par la suite, assuré ce service dans notre centre hospitalier, pratiquement sans interruption, jusqu'à la veille même de sa mort.

Puis, toujours en réponse aux besoins croissants de la population, ce fut la clinique d'allergies qu'il a mise sur pied et qui a fonctionné durant plusieurs années, puis cet embryon de service de physiothérapie qu'il a créé et qui a fonctionné, grâce à lui, jusqu'à l'arrivée du premier physiothérapeute en 1978. On remarquera en passant que tous ces secteurs d'activité ont toujours été très mal rémunérés. Tous ceux qui l'ont connu savent d'ailleurs que le son de la castonguette n'était pas la musique préférée du Dr Durand.

Pendant tout ce temps il maintenait une pratique obstétricale très active. S'il fallait retrancher de la population actuelle tous les hommes et toutes les femmes que le Dr Durand a aidé à mettre au monde, Lac-Mégantic et la région seraient bien dépeuplés.

Non content de travailler jour et nuit auprès des malades, le Dr Durand s'est impliqué très tôt et pendant longtemps dans les problèmes administratifs, que ce soit au Frère André, au Centre hospitalier et tout récemment à la vice-présidence du Regroupement des citoyens, toutes ces activités étant, bien entendu, toujours bénévoles.

Il était, direz-vous, comme les hommes de son époque, comme nos pères et nos grands-pères, aux champs ou à l'usine de l'aube à la nuit... Soit, mais il avait des dons plus qu'ordinaires: l'intelligence, l'initiative, la gentillesse, la compassion... et il en a fait profiter toute la communauté méganticoise. Elle lui en sait gré. Le Conseil d'administration Le Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens La Direction et le personnel du CHLM

Archevie
Une foule d'idées cadeaux pour Noël
• Vêtements de chasse
• Articles de chasse
• Fusil poudre noire
• Appeaux pour chevreuil et orignal
Ouvert les soirs et les fins de semaines
Tél.: 549-2067
Ghyslain Fortin, prop.

**ARMOIRES
IGEROBY INC.**
pour une cuisine moderne
VENEZ VOIR NOS MODELES
EN SALLE
DE MONTRE!
Estimation gratuite
4195 Villeneuve,
Lac-Mégantic
(819) 583-5743
• MÉLAMINE
• STRATIFIÉ
• QUATRO
• BOIS ET BOIS LAQUÉ
• COUPE de
COMPTOIR MOULÉ

A GRICULTURE

Intervention sectorielle en agriculture

Pour stabiliser l'emploi chez les travailleurs saisonniers

La Société québécoise de développement de la main-d'œuvre de l'Estrie invite les producteurs agricoles, leurs regroupements ou les regroupements de travailleurs saisonniers de la région à soumettre des projets qui présentent de

bonnes perspectives d'allongement des périodes d'emploi ou de diversification des occupations des travailleurs saisonniers.

Dans le cadre du Fonds expérimental de stabilisation de l'emploi, la SQDM met à la dispo-

sition des promoteurs du secteur agricole une enveloppe budgétaire provinciale de 800 000\$ afin de soutenir l'expérimentation de projets ayant des effets directs et récurrents sur la stabilité d'emploi des travailleurs agricoles saisonniers.

L'objectif de cette mesure expérimentale est de constituer une banque de projets, initiés et testés par le milieu agricole, évalués et documentés en collaboration avec les partenaires du secteur, qui pourraient devenir des formules gagnantes à mettre en œuvre pour allonger les périodes d'emploi des travailleurs saisonniers.

Les projets recherchés doivent représenter des valeurs sûres quant à l'équilibre entre l'offre et la demande de main-d'œuvre ou à l'égard du développement de nouvelles périodes d'emploi pour des travailleurs saisonniers plus polyvalents.

Les projets admissibles peuvent notamment porter sur la diversification de la production d'une ou de plusieurs entreprises agricoles, l'amélioration des conditions matérielles de production, la commercialisation et la transformation de produits ainsi que sur la disponibilité de la main

d'œuvre agricole.

Dans tous les cas, l'aide financière accordée par la SQDM sera directement reliée à l'allongement effectif des périodes d'emploi des travailleurs saisonniers. Cet allongement doit avoir lieu dans la ou les entreprises agricoles et qu'il doit être récurrent d'une année à l'autre, sans que les promoteurs concernés bénéficient d'un autre soutien financier de la SQDM à cet égard.

Dans le cadre de l'élaboration de leur projet, les promoteurs intéressés peuvent compter sur le soutien du conseiller de la SQDM de la

région, responsable du fonds expérimental de stabilisation de l'emploi.

Les entrepreneurs ou les regroupements concernés sont invités à soumettre leur projet au conseil régional le plus rapidement possible et à en déposer la version finale, avant le 24 janvier prochain, à la société régionale.

Pour analyser et sélectionner les projets, un comité provincial composé entre autres de représentants du milieu agricole et de la SQDM procédera à l'évaluation et à la sélection des projets dès le début du mois de mars 1997.

Chevaliers de Colomb

Gagnant de 1000\$



Le Grand-Chevalier Gaston Boulet (à gauche) remet à M. Jos Lacroix de Lac-Mégantic un chèque de 1000\$ que M. Lacroix et son fils Gérald ont gagné lors du tirage de novembre des Chevaliers de Colomb. Des lots secondaires sont allés à: groupe de Laurette Fontaine (100\$), André Roy (50\$), Pascal Ducharme (25\$), Simone Marchand et Édouard Grenier (25\$). Au tirage d'octobre la chance avait souri à Gaétan Roy et Germain Couture (1000\$), Réjean Paré et Denis Champagne (100\$), Lionel Boutin (50\$), Albert Fontaine (25\$), Sylvie et Lucie Vadnais (25\$).

Comité des travailleurs et travailleuses accidenté(es) de l'Estrie

Le Comité des travailleurs et travailleuses accidenté(es) de l'Estrie a vivement réagi contre le projet de «déjudiciarisation» de la Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles, déposé le 14 novembre, par le ministre du travail, Mathias Rioux. Selon le Comité, ce projet de loi s'attaque à deux éléments majeurs du régime d'indemnisation des victimes d'accidents et de maladies du travail: la structure d'appel des décisions de la CSST et le processus d'évaluation médicale.

Du côté de la structure d'appel, le projet de loi prévoit l'abolition pure et simple des deux tribunaux existant actuelle-

ment (le bureau de révision et la Commission d'appel en matière de lésions professionnelles) et leur remplacement par un seul tribunal de dernière instance: la Commission des lésions professionnelles.

Ce nouveau tribunal est dénoncé par les accidentés du travail parce qu'il relèverait du ministère du Travail alors que la Commission d'appel en matière de lésions professionnelles relève actuellement du ministère de la Justice. Les accidentés estiment qu'il est inacceptable que le tribunal de dernière instance appelé à renverser les décisions de la CSST relève du même ministère que la CSST elle-même.

Ce n'est cependant pas la seule critique dont fait l'objet la Commission des lésions professionnelles. En effet, elle est aussi critiquée qu'elle est paritaire, c'est-à-dire parce qu'on y trouve des représentants patronaux et syndicaux. Les accidentés disent n'avoir nul besoin d'un tribunal composé de trois personnes et encore moins d'un tribunal composé de personnes ne rencontrant pas les critères d'indépendance et d'impartialité que les travailleurs et travailleuses sont en droit d'exiger. Ils réclament des tribunaux compétents, indépendants et impartiaux. Finalement, ils prétendent que les coûts qu'entraîne la composition paritaire des tribunaux ne sont d'aucune utilité.

Le Comité des travailleurs et travailleuses accidenté(es) de l'Estrie (CTTAE) critique aussi vivement les modifications qu'apporte le projet de loi au processus d'évaluation médicale actuellement en vigueur à la CSST. Il prévoit que la CSST pourra demander au médecin traitant de référer son patient chez un médecin choisi sur la liste

de ceux qui agissent pour elle en tant que médecins désignés. De plus, le médecin traitant sera invité à modifier ses conclusions chaque fois qu'un rapport médical contredisant ses conclusions sera produit par un médecin désigné par la CSST ou par l'employeur.

Les accidentés estiment que le ministre Rioux est en train de mettre en place un système de harcèlement des médecins traitants qui aura pour conséquence que les victimes d'accidents et de maladies du travail seront confrontées à un nombre croissant de médecins qui refuseront de les traiter à cause des tracasseries administratives que la CSST leur impose. De plus, ils croient que la CSST va passer par ce processus pour soustraire ses décisions aux contestations, puisque les travailleurs et les travailleuses n'auront pas la possibilité de contester une décision faisant suite à l'opinion modifiée de leur médecin traitant.

Le CTTAE déplore également que le projet de loi ne touche aucunement le Bureau d'évaluation médicale qui est critiqué depuis longtemps

par les travailleurs et travailleuses et qui ne sert, selon cet organisme, qu'à mettre à la corbeille l'opinion des médecins traitants et qu'à maintenir un lieu de patronage où certains médecins ont réussi à empocher, depuis 1985, près de 1 million de dollars chacun.

Le CTTAE évalue finalement que si le ministre avait véritablement voulu «déjudiciariser» le régime d'indemnisation, il aurait pu abolir le Bu-

reau d'évaluation médicale qui est dénoncé depuis toujours, plutôt que les tribunaux existants. Les accidentés réclament donc que le projet de loi soit retiré, que les deux paliers d'appel actuels soient maintenus en y retranchant le paritarisme au niveau du bureau de révision et que le Bureau d'évaluation médicale soit aboli. Ce sont là, selon eux, les conditions essentielles à toute «déjudiciarisation» du régime d'indemnisation des victimes d'accidents et de maladies du travail.

Fête de l'Halloween à Ste-Cécile



L'OTJ de Ste-Cécile village a organisé une fête pour souligner l'Halloween le 26 octobre. Toute une réussite puisque 65 enfants ont participé à l'événement. Les organisateurs tiennent à remercier la Caisse populaire de Ste-Cécile pour son don de 250\$. Merci également à notre personnalité mystère, le chef pompier Jean Laroche.

ABATTOIR ROUSSEAU
30, RTE 108, GOULD, QUÉBEC, 519. 877.2644

VENTE DE BOEUF, VEAU ET PORC POUR CONGÉLATEUR
NOUS FAISONS POUR VOUS:

- Abattage sous inspection provinciale
- Abattage, coupe et congélation de vos boeufs, veaux, porcs pour congélateur
- Abattage et livraison chez votre boucher

GRATUITEMENT
Si votre veau ou boeuf pèse plus de 300 lbs (Carcasse)
DES FRAIS DE 20\$
Si votre veau pèse 299 lbs ou moins (Carcasse)
DES FRAIS DE 25\$
Pour votre porc

Pour informations sans frais
1-800-465-2644

LE MOULIN BLANC
L'ENTREPÔT DES TISSUS

Plus de 35,000 pieds de plancher pour vous servir!

NOS BOULES DE NOËL POUR TOUT LE MOIS DE DÉCEMBRE

De tout pour le bricolage

FOURRURE SYNTHÉTIQUE 15% DE RABAIS

POLAR AU MÈTRE 15% DE RABAIS

TISSUS D'AUTOMNE-HIVER au mètre 20% DE RABAIS

TISSUS IMPRIMÉS NOËL 10% DE RABAIS

PATRONS BUTTERICK ET BURDA À DEMI-PRIX

PLUSIEURS AUTRES RABAIS

DRAPS DE VELUX couleur beige 20% DE RABAIS

COTON Ouate au mètre 15% DE RABAIS

SOUS-VÊTEMENTS et bas de laine 10% DE RABAIS

LOT DE LAINE 50% DE RABAIS

DRAPS DOUX EN MORCEAUX

Figurines Rubans, fleur, couronne de vigne PUNCHENELLO différentes couleurs BROCHES pour couronne, canne BOULES ET CÔNES en styrofoam PAPIER DE SOIE PINCEAU PODGIE MASQUE CHAPEAU, ETC. NAPPE DE NOËL

Avec tout achat, participez au tirage du 24 déc. de: 1 ENSEMBLE SUPER DRAPS DE RÊVE 54"

AU MOULIN BLANC, vous en avez BEAUCOUP PLUS pour votre argent!

LE MOULIN BLANC
484, 26^e Av. Est, La Guadeloupe • Tél.: 459-3438
Lundi au mercredi: 9h00 à 17h00
HEURES D'OUVERTURE: Jeudi, Vendredi: 9h00 à 21h00 • Samedi: 9h00 à 15h30

ACHETEZ... LOUEZ... ET VENDEZ PAR NOS

P**PETITES ANNONCES****583-1630****JOUR LIMITE:
JEUDI 17H00**

VISA

4 SPÉCIAL
annonces
pour le prix de **3**
SANS CHANGEMENT

Avis important
Nos annonceurs sont priés de vérifier le texte de leur petite annonce le 1^{er} jour de la parution. Advenant qu'une annonce comporte une erreur, l'annonceur doit nous en aviser aussitôt. Pour publications, corrections ou changements (819) 583-1630

Prenez note que la Loi sur la Protection du consommateur, article 242, stipule que: "AUCUN COMMERÇANT ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant"

**MAISONS
À VENDRE****RE/MAX
D'Abord inc.**

#62 Condo, 1760 Place du Moulin. Prix: 69900\$
Spécial des fêtes: Rabais de \$3,000 (jusqu'au 31 déc.96 sur promesse d'achat ferme).

#90 75 ch. Bouchard
AUDET FERME FORESTIERE 288 ACRES cottage 5 c.c., 2 s.b.

#122 145 route 263 sud, Marston. 2 LOG. (6 1/2 & 5 1/2 PCS), grand terrain boisé de pins 135' x 231'.

#129 5043 Bonin, Lac-Mégantic, 3 c.c., terrain paysagé, haies de cèdres, **UN PRIX À L'ANTIENNE...**

Marcel Rancourt
583-3330

Internet
HTTP: WWW.MIS.CA.

MAISON à vendre située Place des Pins, Bungalow 4 c.c., 2 s. de bain, garage double. Visite sur appel. Inf.: 583-0669 jour, 583-5044 soir.

Ma26/Jno

MAISON à vendre rue Huard 36' x 50' 2 étages, façade en briques, garage double, 5 c.c., 2 s. bain, foyer granules dans le salon, poêle granules au sous-sol, plancher bois franc, piscine. **Prix réduit pour vente rapide.**

Tél: 583-2499 ou 583-1660.

At25/Jno

**MAISONS
À VENDRE**

MAISON à vendre située à Nantes, 3 c.c., sous-sol fini, 2 s. de bain, 1 s. de jeu, foyer, piscine creusée 18' x 36', aménagement paysagé. Remise 14' x 21', terrain 90' x 135'. Visite sur rendez-vous seulement. Tél: (819) 547-3438.

Oc1/Jno

MAISON à vendre sur la rue des Érables à Frontenac. Inf: 583-0635.

Ja28/Jno

MAISON mobile à vendre avec grand terrain, située route 204 à Audet. Tél: 583-5095.

No17/Dé8

MAISON à vendre pour cause de changement d'emploi, située rue Laval, bien divisée, salon, vivoir, salle à manger, 6 c.c., foyer, 3 s. de bain, chauff. eau chaude, garage et abri d'autos, grand terrain, peut servir de foyer, zoné commercial, prix avantageux. Inf: 583-5587.

De1/22

BELLE MAISON style Normand, ext. pierres des champs, à 1 mille du village de Lambton, chemin asphalté, accès au grand lac St-François, 3 c.c., 2 s. de bain, garage double fini, beaucoup de bois à l'intérieur. Inf: 418-486-7331 après 17h. No17/Dé8P

**MAISONS
À VENDRE**

MAISON à vendre située au 2710 rue Boutin à Lac-Mégantic (Nantes). Toit cathédrale, 3 c.c., balayouse centrale, entrée asphaltée. Inf: 548-5638.

No17/Dé8

À Notre-Dame des Bois, à vendre **Maison** partiellement rénovée, 3 c.c., 40 acres dont 3/4 boisés, étang, vue, 53,000\$. Inf: 514-658-1435.

No17/Dé8

MAISON à vendre ou à louer, 5,000 mètres ca., entièrement rénovée, rang 4 à Frontenac, 60,000\$. Tél: 583-4572.

No17/Dé8

ATTENTION! À qui la chance. Vente par succession, belle **MAISON** 4 c.c., 1 s. bain, grand "bay window", syst. chauff. neuf, terrain 10,200 pi.ca. Bien située à St-Sébastien. Première offre raisonnable acceptée. Inf: (418) 486-2223 après 17h30 ou fin de sem.

No24/Dé15P

MAISON à revenus; 2 logements 5 1/2 pces et 4 1/2 pces au 5007 Papineau, vendue en bas du prix d'évaluation. Inf: 583-0771 ou laissez message sur répondeur.

No24/Dé15P

MAISON 41' x 36', située au 4971 rue Bonin Lac-Mégantic; 4 c.c., planchers bois franc, sous-sol fini, ext. briques, grand terrain 100' x 170', clôturé avec garage. Très bien située, prix pour vendre. Inf: 583-3257.

No24/Dé15

**MAISONS
À VENDRE**

MAISON neuve à vendre 28' x 38' sur la rue Papineau, 0\$ comptant /paiement 425\$/mois. Tél: 583-2499 ou 583-1660.

No24/Jno

CONDO exclusif à vendre, 2 c.c., rez-de-chaussée, plusieurs extras. Prix demandé 86,900\$, visite sur rendez-vous seulement. Tél: 583-5945.

Dé1/22

À STRATFORD. **MAISON** ancienne, partiellement rénovée, planchers bois franc, 3 c.c., vue panoramique, pommiers, à 2 km. du village, 1/2 hectare. Tél: 418-443-2302.

Dé1/22

**MAISON
À LOUER****MAISON
à louer**

à Ste-Cécile au centre du village, 3 c.c., 2 s. bain, grand atelier, garage double, ch. élect.

Tél: 583-5279 le soir.

No3/JnoP

MAISON à louer, à partager: Recherche colocataire femme ou homme avec ou sans enfant, non fumeur; pour partager résidence meublée, située chemin de Woburn à 12 min. de la ville. Références exigées. Inf: 544-9289.

No10/Dé1

**LOGEMENTS
À LOUER****REPRISE
DE FINANCE**

À vendre Immeuble à logements à Saint-Sébastien 7 logements - bonne condition - très bon prix. Caisse populaire Desjardins de Saint-Sébastien 819-652-2722 Demandez: Guylaine Dubuc

No17/Dé8

LOGEMENT 4 1/2 pces situé rue Papineau. Inf: 583-2313 bur. 583-2309 soir.

Oc27/Jno

LOGEMENT 4 1/2 pces., situé Baie des Sables, non chauffé, non meublé, stat. privé, accès au lac. Endroit tranquille. Libre immédiatement. Inf: 583-4545 jour, 583-0298 soir.

Av14/Jno

Grand LOGEMENT 5 1/2 pces situé coin Laval-Victoria, non-chauffé, non-meublé, frais peint, tapis neuf, libre immédiatement. Inf: 583-4545 jour, 583-0298 soir.

De1/Jno

LOGEMENTS POUR PERSONNES DE 55 ANS ET PLUS; au **HLM DE LAC-MÉGANTIC**, 6697 CRÉMAZIE et 3680 PRÉSIDENT KENNEDY. Pour inf: 583-5404 à l'heure des repas et le soir.

De1

**LOGEMENTS
À LOUER**

LOGEMENT à louer 5 1/2 pces, ch. Woburn, 285\$/mois, libre immédiatement, animaux interdits. Tél: 583-1787.

Se29/Jno

H.L.M. de Frontenac, logements 2 1/2 pces. à louer pour personnes âgées. Inf: 583-3295.

At14/Jno

LOGEMENTS neufs et modernes de 4 1/2 pces, très bien éclairés et ensoleillés. Endroit tranquille. "1^{er} mois gratuit", situés au 2681 rue Laval Nord. Inf: 583-0138.

No10/Jno

LOGEMENT 4 1/2 pces à louer, pour personnes recherchant la tranquillité. Situé rue Laval Nord. Prix réduit, bail de 6 mois. Inf: 583-5081 ou 583-1324.

Dé1/22P

LOGEMENT 3 1/2 pces à louer au 2^e étage, rue Garnier. Inf: 583-2313 jour, 583-2309 soir.

No10/Jno

Super LOGEMENT 4 1/2 pces, spacieux et rénové, 305\$/mois, chauffé, à St-Sébastien. Inf: 652-2485.

No10/Dé1

LOGEMENT 5 1/2 pces, rue Boutin dans un sous-sol, non-chauffé, non-meublé. Inf: 583-1647.

No10/Dé1

Grand LOGEMENT 5 1/2 pces à louer, 300\$/mois, au 4659 Dollard, libre le 1^{er} décembre. Tél: 583-6137.

No10/Dé1

**LOGEMENTS
À LOUER**

LOGEMENT 4 1/2 pces à louer à 380\$/mois, très propre, au 2^e étage, situé au 3400 Laval. Tél: 583-0747.

No10/Dé1P

LOGEMENT 4 1/2 pces, à Notre-Dame des Bois. Semi meublé si désiré, libre immédiatement. Inf: 819-888-2286.

No17/Dé8

LOGEMENT 3 1/2 pces au 1^{er} étage, sur rue Maison neuve, près de l'église et de la Caisse populaire, libre le 1^{er} décembre. Inf: 583-2121.

No17/Dé8

À sous-louer: **Logement 2 1/2 pces**, meublé, très propre, situé au 4841 rue Laval. Libre le 1^{er} décembre. Tél: 583-1149 jour.

No17/Dé8P

LOGEMENT/MAISON à louer à Audet, chambre au 1^{er} plancher. Garage, patio, chauffage et électricité inclus. Bon prix. Tél: 583-5723.

No24/Dé15P

À louer 4 1/2 pces, frais peints au 4848 Laurier, 2^e étage. Endroit tranquille, idéal pour couple ou personne retraitée. Tél: 583-0302 jour, 583-0254 soir.

De1/Jno

Grand LOGEMENT 2 1/2 pces, rénové, meublé à neuf, lav.-séch. au sous-sol. Situé au 6373 Salaberry, face à l'église. Inf: 583-3552.

De1/Jno

**CHAMBRES
ET PENSION**

Chambre à louer avec cuisinette commune et laveuse-sécheuse. Inf: 583-1803 ou 583-2398.

No3/Jno

Chambre à louer pour personne retraitée autonome et semie-autonome. Présence 24 heures sur 24 et de nombreux services sont offerts. Inf: 652-2190.

No17/Dé8

CHAMBRE à louer près du parc industriel et du centre-ville. Endroit propre et tranquille. Pour travailleur seulement 583-5100 après 16h30 du lundi au jeudi.

De1/8P

**LOCAUX
COMMERCIAUX
À LOUER**

À LOUER LOCAL COMMERCIAL, 2536 Laval Nord. Libre immédiatement. Pour inf: 583-5266 jour, 583-1331 soir.

Mai 28/JnoP

LOCAL commercial à louer, 300 pi. ca., idéal pour petite entreprise, repeint, 3585 Daniel. Tél: 583-2545 soir, 583-4281 jour.

Oc27/Jno

**LOCAUX
COMMERCIAUX
À LOUER**

LOCAL commercial à louer, 925 pi.ca., éclairé et chauffé. Atelier de 352 pi.ca., éclairé et chauffé. Au 6373 Salaberry. Inf: 583-3552.

No10/Dé1

Local commercial ou pour bureaux au 3904 Laval, coin St-François-Xavier; salle d'attente ou salle de conférence incluse, tout comme stationnement. Libre immédiatement, idéal pour professionnel. Tél: 583-3260.

De1/22P

**COMMERCE
À VENDRE**

COMMERCE à vendre: restauration, bar laitier, pâtisserie. Bonne clientèle établie dans un excellent site touristique. Acheteur sérieux seulement. Inf: 819-583-2168.

Fé18/Jno

QUINCAILLERIE ROMA. Centre du Québec. Population 18,000. Chiffre d'aff. 1 M. Capital requis: 450,000\$. Cause retraite. Info: soir (514) 546-7127. Avec ou sans bâtisse.

De1P.H.Qc.

**TERRAINS
À VENDRE**

2 TERRAINS à vendre rue d'Orsennens. Un de 100' x 100' et l'autre 130' x 100'. Tél: 583-5584.

Mai1/JnoP

DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL - Seigneurie du Lac. 18 terrains. Vue et accès au lac. Prix à partir de 6,500\$. Frais de cadastre et notaire inclus. Inf: 583-3594 et 548-5424.

Mai29/Jno

À vendre: 5 terrains sur rue Agnès de 75 pi. x 125 pi., en face du cinéma avec vue superbe sur le lac. Des couchers de soleil fabuleux. Avec services d'aqueduc et d'égout. Inf: 583-0138.

Av7/Jno

**OFFRE DE
SERVICE**

DEVENEZ UN AUTEUR À SUCCÈS avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure (1-800-267-1543). L'École de rédaction, 449-38 Av. McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2. De1/22P.H.Qc.

Fabrication d'évaporateur: Panne à plis et à fond plat, soudée à l'argon, bassin, dome, etc. à prix compétitif. Entreprise Stodan, Stratford (418) 443-2242.

De1/22

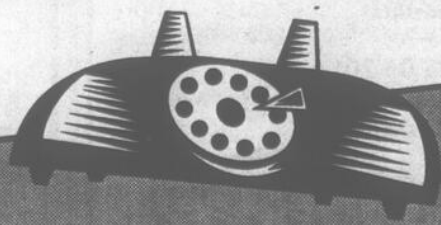
Il n'est pas trop tard!

Pour que votre petite annonce soit publiée dans le journal du dimanche, il faut

placer votre annonce avant 17h00 le jeudi.

Cela vous donne suffisamment de temps, au cours de la semaine, pour préparer votre texte et voir à ce que votre message soit efficace. Passé ce délai, nous pouvons toujours prendre votre annonce, mais elle paraîtra une semaine plus tard.

Faites une vente rapide!
Contactez-nous dans les délais.

583-1630**L'Écho de Frontenac**

OFFRE DE SERVICE**ENTRETIEN DE LIGNES PRIVÉES**

de cabane à sucre.

Maurice Guay. Entretien, réparation et installation de lignes privées haute tension. Lac-Mégantic, Qc. 819-583-3842.

No24/Jno

OFFRES D'EMPLOI

\$\$\$ ATTENTION CHOCOLAT \$\$\$. Vends superbe tablettes de chocolat et fais toi beaucoup d'argent pour l'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395.

No24/Dé15P.H.Qc.

OCCASIONS D'AFFAIRES

STELMAGEL INC. Nous sommes à la recherche d'un "agent distributeur exclusif" pour votre région. Formation assurée dans la vente de nos produits exclusifs. Possibilité de revenus 700\$ à 1500\$/semaine. Age min. 25 ans + investissement garanti par l'inventaire. Info: 1-800-667-1847.

No17/Dé8P.H.Qc.

SSSS Postes disponibles dans votre région. Aucune expérience requise, temps plein ou partiel, possibilité 900\$ et + semaine. Investissement discutable. 25 ans et plus. 1-800-561-1518, (514) 449-4011.

No24/Dé15P.H.Qc.

COURS

Aide Scolaire: devoirs, leçons, cours privés, français et mathématique: primaire, français: secondaire et adultes. Inf: 583-3807 Marcel, enseignant.

Oc13/Dé1

Privés ou semi-privés. À domicile si désiré. Horaire flexible et nombre de cours selon vos besoins. **Objectif:** récupération, rattrapage, préparation de fin d'étape. **Niveaux:** primaire, secondaire (si vous lisez ce texte S.V.P. informez les personnes en difficultés de lecture ou "analphabètes", qu'il y a cours confidentiels). **Disciplines:** français et mathématiques privilégiés, autres. Inf: J. Yves Poulin, Tél: 583-2861 (si absent: boîte vocale).

Oc20/JnoP

AUTOMOBILES À VENDRE

Mercury Sable 1994, 24,000 km., bien équipé, balance de garantie Ford. Inf: 583-4814 ou 583-4836.

Oc20/Jno

Renaud Alliance à vendre pour les pièces (gros morceaux à neufs), 400\$ négociable. Catherine: 819-657-4736.

No10/Dé1P

Avoir besoin d'une voiture et ne pas avoir de crédit! Solution! Location avec privilège d'achats. (514) 446-2800. Région de Québec (418) 834-2276.

De1/29P.H.Qc.

Camaro 1980, V-8 autom., 400\$. Pascal au 583-4572.

No10/Dé1P

Ford Mercury 1984, en bon état, prix 700\$. Inf: 418-486-7725.

No10/Dé1

Jeep CJ 7, 1980, 4x4 avec 1 toit souple et 1 toit rigide, en bon état, 2,000\$ demandé. Inf: 583-0534.

No24/Dé1

Automobile Escort LX familiale 95, 2,300 km., 5 vit., prix 11,200\$, toute équipée. Tél: 583-3149 ou 583-4972.

No24/Dé1P

Ranger Splash 94, 4 li., aut., tout équipé, 23,000 km., 12,200\$. Tél: 583-4972.

No24/Dé1P

Cadillac 1984 Limousine VIP, prix à discuter. Inf: 418-227-0917.

No17/Dé8

Van Lumina LS 93, toute équipée, 3,8 li., 82,000 km., 11,200\$. Tél: 583-4972.

No24/Dé1P

Mazda RX 7, 1985, en bon état, moteur défec-tueux mais plusieurs pièces neuves, 800\$. **Hyundai Excel 88**, 700\$. **Nissan Micra man.**, 1,200\$. **Motoneige "Kawasaki" Invader 440**, 500\$. Inf: 418-459-3472 ou 459-3260.

De1/8

Dodge Shadow 90, 4 cyl., autom., a.c., tout équipé, régulateur vit., 44,800 km., comme neuf, un vrai bijou, 6,000\$. ferme. Inf: soir 819-888-2824, 18 Principale, Notre-Dame des Bois.

De1

Ford Ranger 1988 5 vit., en bon état avec 4 pneus d'hiver neufs, 139,000 km., 3,400\$ nég. **VTT Honda 200 SX** avec low-high, plusieurs pièces neuves, 800\$. Inf: 583-5351.

De1/8

Nova 1972, 75,000 km, très bon état, pièces d'origine, prix à discuter. Inf: 819-888-2366.

De1

ON DEMANDE

RECHERCHE ARMES ANTIQUES, épées, baïonnettes etc. Tél: 583-2533.

Oc1/Oc96

Je suis acheteur de tracteurs de ferme; "Massey Ferguson, John Deer, Kubota" vieux engins stationnaires, payons comptant. Inf: 819-364-2666 Yvan ou 819-364-2021 Gervais.

Oc13/Dé1P

Serais intéressé à acheter AUTOS et CAMIONS usagés, en bon état. Payable comptant. Garage A. Lavigne 547-3694.

Oc13/Jno

Associé recherché dans important projet électronique pour Amérique du Nord et Europe; pour info confidentiel (819) 583-1817, laissez message.

De1/15P

ANIMAUX

Cheval pour travail dans le bois, bien dompté, 1850 lbs., 7 ans, demander Michel après 18h au 418-486-2190.

No24/Dé1

À vendre: chiots "golden retriever", âgés de 7 semaines, pure race. Inf: 583-1838.

No24/Dé15

Chiots "berger allemand", pure race et enregistrés, tatoués, vermifugés et vaccinés. Nés le 20 octobre 96, prêts à la fin de décembre 96. Inf: 418-582-3625.

No24/Dé15

Chiots caniche prêts le 20 déc. 96, 1 caniche toy mâle blanc né le 7 mars 96. Inf: 583-2327.

De1/22

Pouliche de 3 ans, couleur shesnut, débouillée, prix demandé 1,600\$. Inf: 819-877-3791.

De1

DIVERS À VENDRE

BOIS de chauffage à vendre, à l'année. Oneil Mercier rang 10, Lac-Mégantic. Inf: 583-3521 après 18h.

Fé25/Fé23/97

Air climatisé résidentiel, 1 an d'usage (haute capacité). Pour Inf: 583-4545 bureau, 583-3997 résidence. Demandez Yvon.

At11/Jno

POELE à l'antracite (charbon) 65,000, 90,000, 105,000 btu, automatiques, pas de cheminée, air chaud, conduits serpentin, eau chaude, etc. **Poèles** combustion lente, cheminée 2100, gaine inox. Remorques toute sortes. Poèles Lesage inc. Tél: (514) 246-2851.

De1/22P.H.Qc.

À vendre: VTT Yamaha Big-Bear 1995 avec l'équipement, pour le bois. Tél: 819-652-2128.

De1/22P

ATTENTION propriétaire d'érablière et autre. **CONTENEURS d'acier** 8x8x20 (possibilité de 40') avec 2 portes de 4' à vendre. Idéal pour garage ou mini entrepôt mobile. Très sécuritaire contre le feu et le vol. Inf: 418-228-4462 entre 8h00 et 17h00.

No3/10/Dé8

DIVERS À VENDRE

À vendre: Orgue "Hammond", 2 claviers, fonctionne très bien, laisser à très bas prix. Tél: 418-483-5401.

No10/Dé1P

À vendre: 3 ensembles d'armoires (pour 20 à 22 pi. de cuisine); 2 en mélamine et 1 en thermo. Inf: 583-5743.

No10/Dé1

Fenêtres de maison à vendre, **armoires** de cuisine, **porte** de garage 9'x13', **poêle** à bois. Inf: 652-2236.

No10/Dé1

Causeuse noire en cuir, chaise futon. Inf: 544-9264.

No17/Dé8

À vendre Motoneiges: Formula Z 96, Mack One 95-91, Formula Plus 93-92-91, plusieurs autres modèles. Inf: Dany 418-486-2221.

No17/Jno

Motoneige "Bombardier" Formula Plus 92 avec look 93, long "track", démarreur, reculons, poignées chauffantes, porte-bagages et toile, très propre, 3,600\$. Demander Richard après 17h au 418-486-7531.

No17/Dé8

Plantation J.G. Gilbert 2 km, rang 10 Lac-Mégantic

Grand spécial 5^e Anniversaire: Sapins cultivés entre 7\$ et 22\$. Ouvert jusqu'à 20h00. À choisir dans la plantation ou à prendre sur place. Commandez au 583-5889.

No17/Dé22P

Plusieurs **châssis** à bat-tants, usagés, à vendre. Inf: 583-0626.

No24/Dé1P

Sapin de Noël cultivés de 4 à 8 pi., à 10\$. Réservez le vôtre dès maintenant au 652-2188.

No17/Dé8

Habits de neige, bottes, mitaines, vêtements et chaussures de travail et d'armée, sacs à dos, sacs de couchage, draps doux et autres. **Bonnes idées pour cadeaux de Noël.** Venez nous visiter. R. Grenier Vêtements, Audet 583-2541.

No17/Dé8P

Souffleuses usagées à vendre, **achetons** souffleuses, tracteurs, tondeuses, scies usagées pour les pièces. **MILAN Mini Moteurs.** Vente de pièces neuves et usagées. Réparation de petits moteurs de tous genre. Possibilité de livraison. Tél: 819-657-4204.

De1/8P

Fond de boîte pour camion F-150 (boîte courte). Inf: 583-3700 Stéphane.

De1

Trailer tandem 4' x 12', neuf, très propre, demande 2,300\$. Après 17h au 819-548-5806.

No17/Dé8

Fournaise aux granulés (garantie) à bon prix. Inf: 819-657-4901.

De1/8P

BOUTIQUE AUX TROUVAILLES: Artisanat, fer forgé, articles "Déco", spécial sur cadre. Ouvert: Samedi & Dimanche de 9h00 à 17h00, jusqu'à Noël. Au 419 Principale, Piopolis. Tél: 583-5296.

No10/Dé1

DIVERS À VENDRE**ACHAT de LIÈVRES**

du 2 décembre '96 au 1^{er} mars '97. Inf: 652-2585.

No17/Dé1P



À vendre: tapis 13' x 16' avec sous-tapis. Aussi **rameur** pour exercice physique. Tél: 583-3310.

No24/Dé1P

Skis alpin comme neufs; fille: "rossignol" 160 cm., bottes "nordica" 6 1/2-7; homme: "dynastar" 175 cm., bottes "nordica" 7 1/2-8. **Nintendo** et 10 cassettes. **Ordinateur** XT avec clavier et écran, 1 meg, prof dos, works, word perfect. Prix pour vente rapide. Inf: 583-1356.

No24/Dé15P

Cab en fibre de verre pour une boîte de GMC de 8' avec un brancard à échelle. Inf: 583-2181.

De1P

Amplificateur "fender" 100 watts, 375\$. **Amplificateur "profile"** 10 watts, 50\$. **Amplificateur** 1 watt, 25\$. **Guitare** électrique "gibson", 350\$. **Pédales:** "crybaby", 100\$, "sustainer" (DOD), 50\$, "distortion" (ibanez), 50\$. Demandez Marco 583-4598.

No24/JnoP

DIVERS À VENDRE

À vendre: poêle antique "Mc Clary", très propre. **4 roues sport "suzuki"** 230 cc, 1986, 1,700\$, moteur refait à neuf. **Futon** 3 places, 8 mois d'usage, 150\$. Inf: 583-0295 ou 583-3081.

No24/Dé15P

Poêle aux granulés à vendre s'adaptant sur tuyau de 6 po. allant sur sortie d'une cheminée. De marque "Warwick". Prix demandé 500\$ nég. Inf: Gérard Breton 583-1067.

No24/Dé1

Motoneige à vendre "Everest 500" électrique, chenille neuve, en bon état, mise au point récente, housse incluse, prix 1,300\$. Inf: 583-1470 Guy.

De1/22P

4 roues motrices 350 Honda, très propre, 3,800\$ discutable, pousse chauffant, treuil compris. Tél: 544-9229.

De1

Super Nintendo avec 8 cassettes, en parfait état, 200\$. Tél: 583-2236.

De1/22

Liquidation de plancher de bois franc! Parqueterie pré-vernée: 1,15pi, select: 1,54pi, plancher bois franc: .99pi, pré-verné: 1,49pi, pré-verné blanc: 1,99pi. merisier select: 2,69pi. Matériaux À Bas Prix Bromptonville 819-846-0417.

De1P

DIVERS À VENDRE

Téléviseur 20" 1 an d'usage, **vidéo** 1 an d'usage, **meuble** audio-vidéo portes vitrées, 150\$, **causeuse** 2 places 3 mois d'usage, **chaîne stéréo** "sharp" lazer + cassettes. Tél: 583-2493 ou 1-514-551-2784 paget.

De1

Carabine cal. 270 "Remington" à pompe avec télescope et coffre. **Fusil** cal. 16 à pompe avec étui. Tél: 583-0326.

De1/8P

Gratte pour 4 roues Honda en parfait état, 275\$. Inf: 583-4079.

De1/8P

Skieur "dark" à vendre avec remorque. Après 18h au 583-0427.

De1/22

2 essieux à l'air pour remorque de camion avec roues. **2 bassins** d'érablière, 1,200 gallons. 1 de 500 gal., 1 ancien **poêle** à bois avec tête, 1 **poêle** au propane 4 ronds & fourneau. Inf: 583-0320.

De1/22

Ordinateur "commodor" PC3, 290 XT avec 40 megs de mémoire vive, 140 megs de mémoire active. Ecran monochrome avec word perfect 5.1, lotus, simple comptable, jeux pour enfants. **Patins** en cuir fille CCM, grandeur 7. Inf: 819-657-4522.

De1

DIVERS À VENDRE

Bassin galvanisé pour eau d'érable, longueur 16' x largeur 5' x hauteur 32", très propre. Inf: 819-549-2779.

De1/8

Motoneige "Bombardier" olympique 1972, très bon état, 400\$. **Clavier** électronique "Yamaha" neuf, cent sonorités, quinze chansons pré-réglées, 22 styles de rythmes, 150\$. Inf: soir 583-6011.

De1/Jno

À vendre: ensemble laveuse-sécheuse "Inglis", couleur blanc, en parfait état. Inf: 583-4965 après 18h.

De1P

Réservoir de 900 gallons pour transporter l'eau d'érable. Inf: 819-652-2649.

De1/22

Scie radiale 10 po. à 450\$, **boîte** de camion 8 pi. à 75\$. Inf: entre 17h et 19h au 819-657-4927.

De1

Machine à coudre "Omega" sur meuble antique, 125\$. Après 18h au 583-5719.

De1/8

À bas prix! Laine R1215: 15,19, R2015: 14,09, styrofoam 1": 3,79, 2": 7,49, mélamine: 15,99, aspenite 7/16: 5,09, 3/4: 6,29, tapis: 3,75 vg. préfini: 6,25, 1x3 8": .39, 14": .55, 2x3 7": .59, 2x4 7": 1,15. Matériaux À Bas Prix Bromptonville 819-846-0417.

De1P

VENDEZ

TOUT CE QUI VOUS PASSE PAR LA TÊTE!

Mobilier usagé, téléviseurs, radios, vos vieilles poupées, l'horloge grand-père à grand-mère, les balles de laine au fond de la garde-robe, votre garde-robe tant qu'à y être, les bicyclettes que vous n'utilisez plus, les pneus entreposés dans le garage, le vieux stock de planches, la collection de cartes de hockey de papa oubliée dans le grenier, du linge de bébé, des jouets qu'on est tanné de ramasser, la vaisselle antique qui prend trop de place dans l'armoire, la niche à chien toute seule depuis que Pitou est parti, les livres qu'on a lu et relu tant de fois qu'on pense les avoir écrits, les lunettes de soleil qui ne vont plus avec le reste du look "punk" de Mathilde, les outils dépareillés que l'on accumulait à travers les ustensiles de cuisine, les vieilles pipes à grand-père, les cadres qu'on ne sait plus où mettre depuis qu'on a tout redécoré, la planche à roulettes jetée dessous l'escalier dans le sous-sol, le bois de poêle qui ne sert plus au chalet, les accessoires de bureau qu'on veut renouveler, le sacoché de tante avec quelques pièces de monnaie au fond.

Les Petites Annonces de L'Écho...
Ça débarrasse en grand et c'est payant!

819.583.1630

FUTUR MARIÉ ATTENTION SPÉCIALE

À tous les gens de la Beauce et des environs. Depuis maintenant 12 ans que je vous offre mes services dans le domaine du VIDÉO, je vous offre maintenant mes services avec la toute dernière technologie digitale numérique professionnelle pour des films vidéo de tout genre, mariages, fêtes, anniversaires, etc.

CE SERVICE VOUS EST OFFERT POUR UNE MEILLEURE QUALITÉ ET À UN PRIX TRÈS COMPÉTITIF.

Pour plus d'informations, téléphonez le soir après 18h00 au (418) 459-6636

L'ÉCHO de Frontenac

ABONNEZ-VOUS

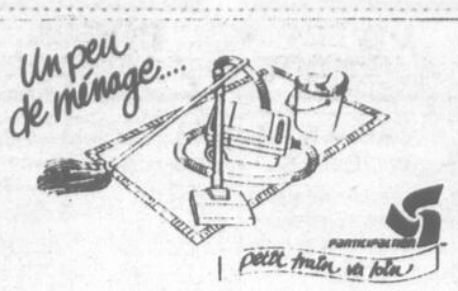
téléphonez au 583-1630

Pneus pour VTT SPÉCIAL

20x7-8	29.95\$	23x8-11	59.95\$
21x8-9	45.95\$	24x9-11	63.95\$
21x7-10	35.95\$	25x8-12	62.95\$
22x11-8	44.95\$	25x10-12	66.95\$
25x12-9	54.95\$		

Taxes et pose en sus.

Garage RÉJEAN ROY
Pour inf: 583-5266



Vous avez des colis ou du courrier à faire transporter à Sherbrooke tous les vendredis midi

Communiquez le soir au 583-4548

DIVERS À VENDRE

Cabines pour tracteur et souffleuse: MTD "mastercraft", "colombia" CT pour modèle tracteur rég., 329\$, spécial 285\$. Modèle souffleuse 119,95\$, spécial 85\$, souffleuse 10 hp, 30 po, cabine, 1,289.95\$, poss. de financement. **À louer:** souffleuse à neige, tables et chaises pour les fêtes. Inf: 583-3336.

De1/22P

DIVERS À VENDRE

NOËL et JOUR DEL'AN à l'Auberge d'Andromède, Courcelles. Venez festoyer avec votre parenté ou vos amis. Prendre un repas exclusif dans une atmosphère traditionnelle, promenade en carriole, service de traiteur à votre résidence. Réservation: 418-483-5442.

De1/29

AUBAINE
Sea-Doo G.S.X. 1996, 5 heures d'utilisation. Pour information bureau 583-4545 résidence 583-3997 demandez Yvon Rosa

DIVERS

ATTENTION. Nouveau! Nouveau! FRIPPERIE, beaucoup de vêtements pour enfants et adultes. Laissés à très bas prix. Achetons aussi vêtements usagés. Située au 5050 Frontenac (en face du Ro-Na). Inf: 583-1428 avant 18h ou 583-0678 après 18h.

De1/22

AVEZ-VOUS déjà consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo-Nonna Zanmort, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. D'autres médiums et voyants font partis de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir: appelez le 1-900-451-9602. 18 ans + 4.55\$/min. 24 hres/7 jours.

De1/22P.H.Qc

DIVERS

Clairvoyantes, 8 minutes gratuites, médium, tarot, numérologie-astro. Vous avez des questions sur le présent et l'avenir, en amour et argent, santé, travail, chance. Pour une meilleure destinée remplie de bonheur et succès, laissez nous vous guider dans l'amour, l'harmonie et prospérité. Clairvoyantes très qualifiées. 1-900-451-5276, 24 hres, 3,79\$/min.

No17/Dé15P

C'est pour gagner votre confiance que nous vous offrons gratuitement une vidéo-cassette en danse: sociale ou country ou en ligne ou folklore à votre choix (une valeur de 12\$). Si vous êtes de Montréal ou de la région, vous devez assister à 2 cours de danse à 2\$ chacun. Si vous êtes de l'extérieur, écrivez-nous pour recevoir votre cassette gratuite ainsi que la documentation de plus de 500 danse, une promotion de notre 6^e anniversaire. Centre de Loisir Familial Contant 2019, rue Aylwin Montréal H1W 3C4. Tél: (514) 523-1010.

De1P.H.Qc

S PÉCIALISTES

DÉCORATION tapis, tuiles, inc.



Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté.

5200 Frontenac, Lac-Mégantic
583-2404

- TAPIS
- PRELARTS
- TUILES
- CADRES
- CONFECTION
- DRAPERIES
- COUVRE-LITS
- ACCESSOIRES de SALLE de BAIN
- DOUILLETES

FINITION de PLANCHERS

PLANCHERS LES ENTREPRISES LÉON BRETON ENR.

205, Rang 7, St-Gédéon, Beauce
Posage, sablage, teinture, vernissage, finition crystal, verni latex, vieux planchers remis à neuf.
(418) 582-3930

Planchers

Le # 1 en région
ALFRED MORIN PRÉS.
Pose • Sablage • Finition de planchers de bois-franc
Spécialités:
Plancher en vernis crystal

30 ANS D'EXPÉRIENCE
STRATFORD (418) 443-2899

POSAGE - SABLAGE - VERNISSAGE de PLANCHERS de BOIS FRANC
Vieux planchers remis à neuf
finition plastique
GILLES QUIRION
13e rue, ST-GÉDÉON
tél. (418) 582-3102

GOUTTIÈRES



Contracteur en rénovation extérieure
Construction en rénovation couvertures, portes, fenêtres

R.R. 161
Stornoway

652-2545 (819) 652-2956

ISOLATION

ISOLATIONS GRENIER

106, rue Colette, ST-LUDGER

Mousse de polyuréthane • Laine minérale soufflée
Insonorisation

ESTIMATION GRATUITE

(819) 548-5397

ISOLATION

RÉNOVATION - CONSTRUCTION
Polyuréthane, Barrière thermique
Laine minérale soufflée

ISOLATION

JEAN-CHARLES ISABEL INC
334, PRINCIPALE
ST-ROMAIN (418) 486-2675
Fax: (418) 486-7598

MEUBLES



2969, rue Laval
Lac-Mégantic

583-5458

MÉTAL



Atelier de fabrication de composantes de métal (Plate Shop)

- Shear-Brake - Poinçon
- Soudure de tous genres
- Equip. de tôlerie - Coupeur au plasma - Vente de métal
- Grue 18 tonnes et service de camion à mat télescopique (12 1/2 tonnes)

Jacques Laroche, prop.

3965, rue Québec-Central
Lac-Mégantic

583-5451

583-3150

fax: 583-2896

NETTOYAGE

NETTOYAGE AU JET DE SABLE (SANDBLAST)

Michel Bilodeau, prop.
4481, rue Villeneuve
Lac-Mégantic

Tél.: (819) 583-4516
Téléc.: 583-6031

REMBOURREUR

BILODEAU REMBOURRAGE

Tissus • Cuiette • Foam

2497, rue St-Jean, R.R.1
FRONTENAC

583-2774

Service garanti

JEAN-LOUIS BILODEAU, prop.

MÉTAUX

Récupération de métaux et vieilles autos

Gabriel Gilbert
Lambton

(418) 486-7356

RÉPARÉ ATOUT

Atelier de réparation pour tous vos objets d'usage courant: vélos, aspirateurs, outils-petits électro-ménagers, etc. Estimation gratuite. Travail garanti.

583-4709

Oc3/Jno



BOUCHER AUTO RADIATEUR R.R.1 St-Jean
Vianney LAC-MEGANTIC
Spécialité: Tous genres de radiateurs et de réservoirs à essence et diesel.

Tél.: (819) 583-0304

Jno

CENTRE DU POËLE À BOIS ENR.

Achat, vente, réparation de poêles antiques et fournaises l'Islet et Bélanger. Pièces pour toutes marques de poêles. S'adresser au

(418) 774-6015

At18/Jno

MESSAGE PERSONNEL

Sous cette rubrique, offrez vos vœux aux gens dont c'est l'anniversaire ou transmettez un message personnel lors de fêtes ou d'occasions spéciales. **SEULEMENT 45 pour 10 mots** (10c mot supplémentaire) Seuls les messages payés seront publiés.



CARITAS
566-6345



Bougies offertes des le 16 novembre

FAITES DON LA PAIX

AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES OFFRES D'EMPLOIS

Municipalité de Lambton sd AVIS PUBLIC

Adoption des prévisions budgétaires

Avis public est donné par la soussignée, secrétaire-trésorière de la susdite municipalité, que:

Lors de la séance spéciale du conseil de cette corporation, qui sera tenue le 17^e jour du mois de décembre 1996, à 20h00 à l'hôtel de Ville, au 230 rue du Collège, à Lambton, les membres du conseil prendront en considération le cahier des prévisions budgétaires préparées pour la prochaine année financière et adopteront s'il y a lieu, le budget pour l'année 1997.

Donné à Lambton, ce 28^e jour du mois de novembre 1996.

Claire Bédard
Secrétaire-trésorière



Offre d'emploi MAGASINIER/ MAGASINIÈRE

Deloupe Inc., un meneur dans la fabrication de remorques forestières et spécialisées, recherche une personne dynamique pour combler le poste de Magasinier/Magasinière.

Sous la supervision du Coordonnateur aux approvisionnements, vous devrez effectuer le service au comptoir et la facturation, de petits assemblages mécaniques, la préparation d'ensembles de pièces pour la production, etc.

- Vous êtes une personne autonome, dévouée et professionnelle;
- Vous avez de l'expérience ou une formation pertinente (minimum: secondaire 5);
- Vous avez de l'entregent;
- Vous maîtrisez les langues française et anglaise, parlées et écrites;
- Vous êtes familier avec l'informatique;
- Vous possédez de habiletés mécaniques.

Ce poste est un emploi à temps plein de soir (17h00 à 3h00), soit du lundi au jeudi inclusivement.

La rémunération de ce poste suivra l'échelle salariale de Deloupe Inc.

Vous êtes intéressé à vous joindre à notre équipe, faites parvenir votre curriculum vitae, avant vendredi le 6 décembre prochain, à l'adresse suivante:

Monsieur Marc Lessard
Deloupe inc.
102, rue du Parc Industriel
Case postale 70
St-Evariste (Québec)
G0M 1S0



Association Chasse et Pêche de Lac-Mégantic

L'association vous invite à sa réunion annuelle qui se tiendra **MARDI LE 10 DÉCEMBRE 1996** à la **TABLE RONDE, 5079, RUE FRONTENAC, LAC-MÉGANTIC À 19H30.**

Soyez présent en grand nombre. Il y va de la survie de l'Association.

Nouveau virage, on en discutera:

- 1- Achat de terrain
- 2- Pêche blanche réglementée

Bienvenue à tous!



Barrette - Chapais Ltée

Chef de file de l'industrie du sciage au Québec et à la fine pointe de la technologie, recherche pour son usine de Chapais un:

TECHNICIEN EN ÉLECTRONIQUE

Description du poste

La personne recherchée participera à la conception, la réalisation et la mise en route de systèmes automatisés destinés au raffinement des diverses lignes de production. Assurer le support technique à la production (dépannage) et participer à l'élaboration du programme de maintenance préventive, feront aussi partie de ses attributions.

Scolarité et expérience:

Avoir un D.E.C. en électronique avec option électro-dynamique ou instrumentation et contrôle. Cinq (5) ans d'expérience minimum en industrie.

Compétences requises

Nous recherchons une personne dynamique qui aime les défis, fonceur et très à l'aise avec les automates programmables, la connaissance approfondie du langage Gracet, du diagramme à échelle (LADDER), et langage "PASCAL ou C".

Horaire

Moyenne de 45 heures par semaine et sur différents horaires, (jour - nuit - fin de semaine).

Salaire

Nous offrons un salaire et des conditions très compétitives.

Veuillez adresser votre curriculum vitae à:

M. Réal Beauregard
Directeur des ressources humaines
Barrette-Chapais Ltée
C.P. 248
Chapais (Québec)
G0W 1H0
Tél.: (418) 745-2545

N.B. Seulement ceux qui respectent nos critères auront une réponse.

OFFRE D'EMPLOI

Commis aux pièces

avec expérience pour une
entreprise de la région
(dans l'automobile)

Exigence

Informatique
Être bilingue serait un atout
Beaucoup d'entregent
Capacité de travailler en équipe

Faites parvenir votre C.V. avant le 8 décembre 96 à

L'Écho de Frontenac
Commis aux pièces
5040 boul. des Vétérans
Lac-Mégantic
G6B 2G5

OFFRE D'EMPLOI

Sentiers Mont-Mégantic est à la recherche d'une personne responsable de l'accueil pour la saison de ski 96-97.

Tâches:

Accueil
Billetterie
Réservations et locations de refuges
Bar et casse-croûte

Lieu de travail

Parc du Mont-Mégantic
Notre-Dame-des-Bois

Faire parvenir votre candidature avant le 6 décembre à l'adresse suivante:

Sentiers Mont Mégantic inc.
119, Route du Parc
Notre-Dame-des-Bois
J0B 2E0



OFFRE D'EMPLOI

Préposé(e) à l'échantillonnage

L.P. Royer Inc., entreprise manufacturière dans le domaine de la chaussure de travail sécuritaire et située dans la région, est à la recherche d'un(e) préposé(e) à l'échantillonnage pour son département de Recherche et Développement.

Sous la supervision du Directeur de Recherche et Développement, le (la) candidat(e) aura à effectuer la fabrication des échantillons.

Exigences:

- Posséder **obligatoirement** un minimum de 3 ans d'expérience en couture dans le **CUIR** (plusieurs opérations et/ou machines).
- Posséder un secondaire V.
- Travailler avec minutie, précision et avoir le souci du détail.
- Capable de s'adapter facilement au changement et de travailler en équipe.
- Ouverture d'esprit et créativité.
- Facilité d'apprentissage.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 11 décembre 1996 à l'adresse suivante:

L.P. Royer
a/s Gaétane Roy
712, rue Principale, C.P. 160
Lac-Drolet, Québec
G0Y 1C0



NOMINATION



M. François Côté, vice-président, a le plaisir d'annoncer que **MME LIZETTE DOYON** s'est jointe au Groupe Immobilier Jacinthe Dubé inc.

Avantageusement reconnue comme femme d'affaires accomplie dans la MRC du Granit depuis plus de 20 ans, la nomination de **MADAME DOYON** s'inscrit dans la volonté du Groupe Immobilier Jacinthe Dubé inc. de s'entourer d'un personnel hautement qualifié assurant un service hors pair à la base de sa réputation d'excellence.

Vous pouvez communiquer avec Mme Doyon au:

(819) 583-3081
(819) 564-5000



Jean Fortin & Associés Inc.

Syndic de faillite - Agent gestionnaire

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Des soumissions sont demandées pour la vente des droits, titres et intérêts du syndic dans les biens suivants en lots séparés seulement:

Dans l'affaire des faillites de:
YVES LONGPRÉ

Lot # 1: Chalet sis au 50, 6^e Rang à Notre-Dame-des-Bois: terrain 80' x 70'

Valeur estimative: 8 100 \$

MAURICE LEBLANC

Lot # 1: Terrain sis dans la circonscription foncière de Frontenac (Pte 19, rg. 1, Ditchfield) 125' x 300'

Valeur estimative: 7 000 \$

AVIS

Les soumissions seront reçues au bureau du syndic soussigné, 2360, boul. Marie-Victorin, bureau 200, Longueuil (Québec) J4G 1B5 jusqu'au 11 décembre 1996 à 14 h. Les soumissions seront ouvertes en présence des soumissionnaires.

Les soumissions ne seront pas acceptées à moins d'être scellées et porter au recto de l'enveloppe et lisiblement inscrit **SOUMISSION - YVES LONGPRÉ et/ou SOUMISSION - MAURICE LEBLANC** selon le cas.

Les soumissions doivent être accompagnées d'un chèque visé fait à l'ordre du syndic et dont le montant représente au moins 5% du montant de la soumission.

TOUTE INDICATION FOURNIE PAR LE SYNDIC N'ENGAGE AUCUNEMENT SA RESPONSABILITÉ.

CONDITIONS ET RÉSERVES

Avis est donné que les conditions énoncées au paragraphe (8) de l'article 114 des Règles régissant la faillite s'appliquent à la présente vente.

Ces conditions et celles rendues disponibles par le syndic lors de l'inspection, font partie intégrante de la demande de soumissions. On doit en obtenir copie au bureau du soussigné ou au moment de l'inspection.

Jean Fortin & Associés Inc.
2360, boul. Marie-Victorin, bureau 200
Longueuil (Québec) J4G 1B5
Tél.: (514) 442-3260

Montréal • Drummondville • Longueuil
Laval • Saint-Hyacinthe • Saint-Jean • Sorel



AVIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

ENCAN



**Marché d'animaux
Veilleux et frères enr.**

**La Guadeloupe (Québec)
(418) 459-6832/3343/3332**

Fax: (418) 459-3367

ATTENTION

**VENDEURS OU
ACHETEURS D'ANIMAUX
TYPE BOEUF**

au

**Marché d'animaux vivants
Veilleux et Frères inc.**

1287, route 108

La Guadeloupe

Nous ferons une vente spéciale samedi le 14 décembre 96, de vaches, taureaux, veaux de type à boeuf Hereford, Charolais, Limousin etc. Cette vente débutera à 12h30 (midi trente).

P.S. Vétérinaire sur les lieux de 10h00 à midi.

**RAPPEL IMPORTANT
Encan spécialisé**

Veaux d'embouche

Jeudi 13 février 97

Vendredi 18 avril 97

Ces deux encans débuteront à 13h00. Nous ferons réception de vos veaux la journée même de 7h00 à 15h00. Pour mieux vous servir une inscription serait préférable.

Pour information:

Lionel Veilleux (418) 459-3343

Clermont Veilleux (418) 459-3332

Encan (418) 459-6832



Offre d'emploi

**COMMIS DE
BUREAU**

Deloupe inc., un meneur dans la fabrication de remorques forestières et spécialisées, recherche une personne dynamique pour combler le poste de commis de bureau.

Sous la supervision du Coordonnateur aux approvisionnements, vous devrez effectuer la saisie des données relatives à la production, à la réparation et à la vente de pièces; vous effectuerez la facturation des ventes au comptoir et de la réparation, etc.

- Vous êtes une personne autonome, dévouée et professionnelle;
- Vous possédez un DEP ou un DEC en bureautique ou en administration;
- Vous êtes formé sur les logiciels reconnus (Lotus 1-2-3 Ver.5, Word Perfect 6.0);
- Vous maîtrisez les langues française et anglaise, parlées et écrites;
- Vous avez de l'entregent.

Ce poste est un emploi à temps plein de jour (8h00 à 17h00) soit du lundi au vendredi inclusivement.

La rémunération de ce poste suivra l'échelle salariale de Deloupe inc.

Vous êtes intéressé à vous joindre à notre équipe, faites parvenir votre curriculum vitae (aucun appel téléphonique), avant vendredi, le 13 décembre prochain, à l'adresse suivante:

Monsieur Marc Lessard

Deloupe inc.

102, rue du Parc Industriel

Case Postale 70

Saint-Évariste (Québec)

G0M 1S0

ÉNERGEX

**Granules combustibles
Énergex inc.**

La plus importante usine de fabrication de granules de bois de chauffage située à Lac-Mégantic (Québec) a besoin d'un

GÉRANT DE L'ENTRETIEN

Votre intérêt est marqué pour l'optimisation des opérations, vous contrôlez les activités et les ressources affectées à l'entretien des installations physiques des équipements, vous établissez les priorités, les besoins en pièces et matériaux. Vous êtes en mesure de contrôler les budgets alloués. Vous faites le montage et la gestion d'entretien préventif, vous minimisez les arrêts de production.

Vous détenez un diplôme d'études collégiales en technique de génie mécanique, vous possédez une expérience minimum de 10 ans dans un poste similaire. Vous avez déjà géré un groupe de mécaniciens syndiqués. Vous êtes familier avec les outils informatiques et logiciels courants. Vous êtes bilingue et reconnu pour votre sens de l'organisation, vos idées et votre leadership.

Nous offrons une gamme d'avantages sociaux dans un environnement de travail stimulant.

S.V.P. nous faire parvenir votre Curriculum Vitae avant le 20 décembre 1996 à:

Énergex

a/s Gilles Boulé

3891, Président Kennedy

Lac-Mégantic (Québec)

G6B 3B8

Le chauffage du logement, une question de température

La Régie du logement rappelle que lorsque l'obligation de chauffer le logement revient au propriétaire, celui-ci doit le faire dès que la température l'exige, peu importe la date ou le moment de l'année.

Cette obligation découle d'une interprétation du code civil qui précise que le propriétaire doit maintenir le logement en bon état d'habitabilité et de manière à ce qu'il serve à l'usage pour lequel il a été loué.

La jurisprudence situe généralement, selon le bon sens et la tradition, la température minimale

aux alentours de 21 degrés C ou 70 degrés F. Cette norme apparaît d'ailleurs dans le code du logement de la ville de Montréal qui précise aussi que la «température à l'intérieur d'un logement doit être mesurée au centre de chaque pièce, à 1 mètre du sol.»

Pour se renseigner davantage sur la question, on peut se procurer gratuitement la fiche-conseil intitulée «Problèmes de chauffage» dans l'un des bureaux de la Régie du logement ou de Communication-Québec.

stratford

Discours du maire

Aux contribuables de la municipalité du Canton de Stratford

Le 16 décembre 1996, à une séance spéciale qui se tiendra à 19h00 à la salle du conseil, votre conseil municipal adoptera le nouveau budget pour l'année 1997.

Le maire de la Municipalité du Canton de Stratford est heureux de vous soumettre le budget 1996, avec des indications préliminaires sur les résultats de l'exercice financier en cours. Le prochain budget 1997 qui est en préparation va se traduire cette année par une baisse du taux de la taxe foncière.

Depuis treize (13) années de saine administration et une vision de développement qui a favorisé la richesse et l'emploi chez nous, plusieurs de nos jeunes sont revenus, favorisant ainsi une meilleure qualité de vie et un avenir prometteur pour notre municipalité.

Depuis toutes ces années, c'est grâce à un travail d'équipe et une vision d'avenir qui a permis de cibler nos meilleurs objectifs en développant, les infrastructures routières qui nous ont amené les grands projets comme le "Domaine Aylmer", "Les Berges du Lac" et toutes les nouvelles habitations immobilières, qui a souvent dépassé un million de dollars d'investissement par année et qui a sensibilisé toute la région, par le fait même aidé à la création du "Pavillon de la faune" dont le rayonnement dépasse aujourd'hui les Cantons de l'Est.

Ayant presque terminé nos infrastructures, l'année 1997 va être une année de compressions de dépenses ce qui va permettre à notre richesse accumulée de profiter à nos concitoyens en les soulageant du fardeau fiscal.

Soyez assurés que nous allons continuer de vous fournir les meilleurs services, nous avons un personnel très compétent pour le faire.

Ce sera mon dernier budget et je suis très heureux de le finir en beauté. L'automne prochain, je quitterai la vie municipale.

Merci à tous ceux qui m'ont appuyé et qui ont collaboré à la mise en place de tous ces projets. Cette solidarité a profité grandement à notre municipalité: STRATFORD. MERCI!!

Les résultats financiers de l'année 1995, le budget 1996 et les prévisions estimées pour l'année 1996.

Recettes	Réalisations 1995	Budget 1996	Estimé 1996
Taxes	564 814	648 126	669 260
Paiement tenant lieu de taxes	22 193	17 727	18 464
Autres recettes de sources locales	156 574	92 192	113 766
Transferts	76 552	1 847	23 752
Total des recettes	820 133	759 892	825 242
Dépenses			
Administration générale	151 787	160 344	126 077
Sécurité publique	94 471	91 795	95 317
Transport	213 510	225 421	225 658
Hygiène du milieu	90 473	100 750	103 933
Urbanisme et mise en valeur du territoire	24 870	33 060	38 865
Loisirs et culture	34 559	47 682	39 441
Frais de financement	27 152	25 360	32 397
Total des dépenses	636 822	684 412	661 688
Immobilisation	115 355	75 480	92 561
Total des dépenses immobilisation	752 177	759 892	754 249
Réservés	47 531		
Résultat net (Surplus)	115 487		78 993

La rémunération des élus et leur allocation de dépenses s'élèvent, pour l'année 1996 à:

	Rémunération	Allocation
Maire	3 672	1 836
Maire-suppléant	1 474	737
Conseillers	1 224	612

Léo-Paul Couture, maire



L'environnement
que je choisis...

FRONTENAC Municipalité de Frontenac

Voici, tel que le veut la législation, le rapport du maire M. Jean-Denis Cloutier, sur la situation financière de la Corporation Municipale de Frontenac pour l'année 1996.

1. États financiers tels que préparés par la firme Raymond, Chabot, Martin, Paré, C.A. pour l'année financière se terminant le 31 décembre 1995.

Revenus		
Taxes	476 995	
Paiements tenant lieu de taxes	25 870	
Autres recettes de sources locales	53 743	
Transfert	87 524	
Total des revenus	644 132	644 132
Dépenses		
Administration générale	163 645	
Sécurité publique	92 565	
Transport	157 544	
Hygiène du milieu	53 529	
Urbanisme et mise en valeur du territoire	29 432	
Loisirs et culture	22 351	
Frais de financement	32 802	
Dépenses en immobilisations	35 549	
Total des dépenses	587 917	587 917
Surplus en 1995	56 215	
Surplus des années antérieures	100 057	
Surplus accumulé au 31 décembre 1995	156 272	

RÉALISATIONS POUR 1995

- Finaliser l'aménagement du rond-point rue Principale	7 000
- Programme d'infrastructures Canada-Québec 3e Rang	165 000
- Deux projets de développement résidentiel	358 000
- Prolongement aqueduc, égout Raymond Couture	17 000
- Rechargement gravier, chemin du Barrage	32 000
- Rechargement gravier 4e Rang	11 000
- Participation de la municipalité à la bibliothèque de Lac-Mégantic pour les étudiants de Frontenac à l'école Notre-Dame de Fatima	3 100

2. Prévisions concernant l'année financière se terminant le 31 décembre 1996

Revenus prévus au 31 décembre 1996

Taxes	533 946
Paiement tenant lieu de taxes	20 140
Autres recettes de sources locales	50 331
Transfert	71 016
Subventions amélioration de routes	10 000
Subventions programme d'infrastructures	40 760
Emprunt temporaire	210 000
Affectation de surplus au budget	45 000
Total	981 193

Dépenses prévues au 31 décembre 1996

Administration générale	169 078
Sécurité publique	94 403
Transport routier	200 953
Hygiène du milieu	50 137
Loisirs et culture	20 768
Urbanisme et zonage	28 104
Immobilisation et service de la dette	17 453
Travaux réfection de routes	49 095
Secteur Laroche (secteur les Victorines)	280 234
Paiement du solde des travaux du règlement d'emprunt no 278-95	45 000
Total	955 225

Surplus prévu pour 1996

25 968

RÉALISATIONS POUR 1996:

- Projet d'aqueduc et d'égout Secteur Laroche dont une participation de 210 000\$ vient des usagers sous forme d'une taxe de secteur	280 000
- Rechargement sur une partie du quatrième Rang	16 000
- Chemin du barrage	25 000
- Chemin du Motel sur le Lac	8 000
- Achat d'un nouveau tracteur à gazon	7 000
- Achat d'un épandeur à calcium	4 500
- Installation de 8 lumières de rues	3 500
- Participation de la municipalité à la bibliothèque de Lac-Mégantic par les étudiants de Frontenac à l'école Notre-Dame de Fatima	3 100
- Participation de la municipalité à la collecte sélective	

Rémunération annuelle des élus 1996	Rémunération	All. Dépenses
Maire	4 000	2 000
Conseillers	1 334	666

LES PRINCIPALES ORIENTATIONS POUR L'ANNÉE 1997 SONT LES SUIVANTES:

- Continuer le travail déjà si bien amorcé par les promoteurs des développements résidentiels. Les efforts déployés sont remarquables mais des déboursés sont devenus nécessaires afin d'encourager les promoteurs et les éventuels clients à choisir notre municipalité et favoriser la croissance de ces secteurs. Il est à noter que ces coûts sont partiellement assumés par les promoteurs soit: la construction de route, la pose des tuyaux d'aqueduc et d'égouts. La municipalité n'absorbe que le prix d'achat des tuyaux.
- Améliorer le réseau routier en continuant le travail déjà commencé et en s'occupant de son entretien.
- Poursuivre le travail amorcé concernant la protection du lac.
- Aviser la population des décisions prises aux séances du conseil; un bulletin trimestriel sera rédigé et livré à tous les contribuables indiquant les grandes lignes et les résolutions importantes adoptées par le conseil municipal.
- Employer une grande partie de notre temps et nos énergies à faire le plus de réalisations possibles au meilleur coût possible afin d'utiliser les deniers des contribuables équitablement et d'une façon économique pour le mieux être de nos citoyens.

Jean-Denis Cloutier, maire

N.B. La présentation du budget 1997 aura lieu le 17 décembre 1996 à 19h30 à la salle du conseil municipal.

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la corporation LES ENTREPRISES JEANSERNO INC., ayant son siège social au 260, route 263, Saint-Sébastien, Québec, G0Y 1M0, demandera à l'inspecteur Général des Institutions Financières, la permission de se dissoudre.

St-Sébastien, le 8 novembre 1996

Serge Audet,
secrétaire

ESPACE VERT

Le traditionnel poinsettia

Le poinsettia (*Euphorbia pulcherrima*) est un arbuste originaire du Mexique et de l'Amérique centrale. Dans son pays d'origine, il s'élève jusqu'à 2 à 3 m de haut et il fleurit en janvier et février, après la saison des pluies. Par contre, chez nous cette jolie plante, naniée par une taille régulière, est forcée à fleurir juste un peu plus

tôt par des traitements spéciaux et se trouve donc sur le marché juste au moment où on en a besoin le plus, aux fêtes.

Le poinsettia est le type même de plante de jours courts. Capricieuse, elle ne montre pas au grand jour ses bractées vivement colorées sans avoir reçu l'obscurité exigée. Dans son pays d'origine, parce qu'il bénéficie de 13 à 14 heures de noirceur chaque nuit en automne, ses bractées rouges apparaissent sans problème. Sous notre latitude, après l'équinoxe d'automne, alors que les

journées sont encore plus courtes que dans le Sud, il devrait normalement fleurir sans difficulté mais ce n'est pas le cas. C'est que nous éclairons nos maisons le soir, prolongeant ainsi la journée au-delà de 11 heures de luminosité maximum que la plante peut tolérer et encore fleurir.

Pour faire refluer un poinsettia dans nos maisons, il faut se discipliner à le recouvrir en novembre d'un tissu noir opaque tous les soirs sans en oublier un seul, et lui donner un bon éclairage pendant la journée.

Rachel Nadeau

Municipalité de Courcelles

Comté Beauce sud

RAPPORT SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ DE COURCELLES

Cher contribuables

L'année 1996 tire à sa fin, c'est pour moi un plaisir de vous présenter la situation financière de la Municipalité, avant de préparer le budget pour l'année 1997.

Trois sujets seront traités:

- Les états financiers 1995
- Les résultats anticipés de 1996
- Le budget 1997

LES ÉTATS FINANCIERS 1995

Selon les états financiers de 1995, vérifiés par la firme Létourneau et ass., comptables agréés, les recettes ont totalisé 600 530\$ alors que les dépenses s'élevaient à 461 581\$ laissant un résultat avant affectation de 138 949\$.

Le surplus au 1er janvier 1995

était de	126 251
Résultat net de l'exercice	113 124
Affectations	(80 391)
Surplus au 31 décembre 1995	158 984

LES RÉSULTATS ANTICIPÉS DE L'ANNÉE EN COURS

En décembre 1995, le conseil municipal a adopté un budget équilibré de 518 958\$, cette année nous espérons terminer l'année 1996 avec un léger surplus.

Au cours de l'année, grâce à une subvention du gouvernement provincial de 11 800\$, nous avons terminé le 8e rang Nord et effectué la réfection de l'avenue du Conseil. Dans le cadre du programme de travaux d'infrastructures Canada/Québec, la Municipalité a procédé à la reconstruction de trottoirs sur la rue Principale. Une partie du surplus accumulé a servi à rénover la bâtisse municipale. De plus, la Municipalité a vu au réaménagement du site d'enfouissement à même son budget. À ces réalisations s'ajoute l'entretien régulier du territoire de la Municipalité.

LE BUDGET 1997

Pour l'année 1997, le budget sera présenté au cours du mois de décembre. Les membres du conseil travailleront à la préparation du budget dans les dernières semaines de novembre et début décembre.

En terminant, je vous remercie de la confiance que vous m'avez témoignée ainsi qu'à vos administrateurs municipaux.

Rosaire Lapierre, maire



Offre d'emploi

Tafisa Canada leader manufacturier oeuvrant dans la fabrication de panneaux de particules et de mélamine, recherche une personne dynamique pour travailler dans un milieu innovateur établi à Lac-Mégantic.

PLANIFICATEUR

(Nouveau poste)

Rôle du (de la) candidat (e)

- Préparer et organiser les cédules de production
- Agencer les cédules de production aux cédules de transport
- Préparer, organiser et céduler les transports de produits finis
- Négocier avec les transporteurs
- Rechercher des nouveaux moyens de transport
- Effectuer le suivi des dossiers de douanes
- Gérer des entrepôts extérieurs
- Gérer et analyser des rapports statistiques sur les transports
- Gérer des projets spéciaux

Qualifications requises

- Technique administrative ou expérience équivalente
- Avoir 5 ans d'expérience dont 2 dans le domaine de la planification (transport, production, etc.)
- Avoir de fortes connaissances de l'anglais et de lotus 123
- Être bon communicateur
- Avoir un bon sens de l'organisation

Conditions

- Salaire selon compétence

Les personnes intéressées doivent soumettre un curriculum vitae au plus tard le 9 décembre 1996 à:

Tafisa Canada
Poste: Planificateur
a/s André Paradis
4660, rue Villeneuve
Lac-Mégantic (Québec)
G6B 2C3

LE COIN DE LA BIBLIOTHÈQUE

Le coin des livres

Lumière noire-De l'auteur de *Chambre froide* et *La muselière*, également publiés aux Éditions Quebecor, ce nouveau roman plonge le lecteur dans un dramatique puzzle. Jane Kingsley, photographe de mode et riche héritière, a tenté de se suicider après avoir été «jetée» sans cérémonie par son fiancé, Leo Wallader. Depuis, Leo a disparu, en même temps que Meg Harris, la meilleure amie de Jane. Jane ne se rappelle rien de sa tentative. Puis des bribes de souvenirs commencent à refluer à

la surface, des éclairs de désespoir total et d'horreur absolue. Quels souvenirs insoutenables va-t-elle remuer?

Horoscope 1997-De Jacqueline Aubry. Comme l'arrivée du vin nouveau, les prévisions de l'astrologue sont généralement très attendues à la veille d'une nouvelle année. Et que nous réserve 1997? Selon Jacqueline Aubry, nous assisterons à une explosion de toutes les tendances. Une année d'excès, une année d'extrêmes! «Tout

comme vous, je suis sous l'influence d'Uranus en Verseau. Il s'agit là d'un courant électrique contre lequel je n'ai nullement l'envisie de lutter.» Un livre de chevet pour 12 mois aux Éditions Quebecor.

Almanach de l'auto 97-La quatorzième édition de *L'Almanach de l'auto* de Jacques Rainville est encore un véritable tour de force. Des analyses claires et précises dans un langage simple et compréhensible permettent au lecteur et à la lectrice de bien évaluer les nouveaux modèles d'autos, de camionnettes ou de fourgonnettes sur le marché. En 280 pages, le chroniqueur automobile propose une intéressante randonnée

guidée à l'intérieur de voitures pour tous les goûts et tous les budgets. On trouve de tout, pour moins de 10 000\$ comme pour plus de 350 000\$ si vous avez le coup de foudre pour la Diabolo de Lamborghini. Aux Éditions Quebecor.

René Caron, comme si c'était hier. Le comédien raconte à Luc Bertrand l'histoire de sa vie, une vie fertile en événements et combien riche en enseignements. La belle époque des radioromans et de l'arrivée de la télévision, le travail méritoire des pionniers de ce nouveau type de divertissement de même que son impact sur la société québécoise des années 50. René Caron parle aussi de lui, de son par-

cours mouvementé, marqué comme pour tout le monde par des hauts et des bas, des succès et des échecs, des aventures heureuses, mais également des mésaventures troublantes. Aux Éditions Quebecor.

Crois et meurs dans l'Ordre du Temple solaire-Qui mieux qu'un ancien adepte de l'Ordre du Temple solaire peut tenter d'expliquer ce qui a pu se passer au Québec et en Suisse, à l'automne 1994, puis en France un an plus tard, avec la découverte de près de 70 cadavres identifiés à la secte? Hermann Delorme a quitté les Di Mambro et Jourret un an avant que les événements se précipitent. Dans ce livre publié aux Éditions de la Paix (125 rue Lussier, St-Alphonse de Granby, JOE 2A0), l'auteur raconte ce qui l'a mené à la quête du Graal, comment il s'est retrouvé mêlé à des événements compromettants et comment il s'en est sorti. Delorme n'est pas le seul à avoir écrit sur l'OTS. Mais il aborde le drame de l'OTS dans son aspect le plus humain sans jamais compromettre ceux qui, comme lui, n'ont pas eu à faire le grand voyage. Un livre qui se lit bien, sans pour autant oser prétendre à l'ultime connaissance des choses.

Une ligne sans frais sur le cancer



Du nouveau à la Société canadienne du cancer. Dorénavant, de 7h30 à 21h du lundi au vendredi, les gens n'auront qu'à composer le 1-888-939-3333 pour parler à une personne compétente et compréhensive qui répondra à toutes leurs questions sur tout ce qui touche le cancer. Cette ligne sans frais est disponible partout à travers le Québec et le Canada. À l'inauguration de ce nouveau service d'information sur le cancer, dont le centre d'appels français est situé à Montréal, on retrouvait de gauche à droite, France Bouchard, vice-présidente nationale de la Société canadienne du cancer, Réjean Bélanger, de la compagnie H.L. Heinz, un commanditaire important, Gilles Girard, vice-président national du Comité d'implantation du service, Gérard Landry de Sears Canada ainsi que le Dr Paul-Émile Raymond, président de la Société canadienne du cancer.

RÉFLEXION SPIRITUELLE

Lisez Job 42.1-6

«Malheur à moi!»

Celui qui vient après moi est plus puissant que moi, et je ne suis pas digne de porter ses souliers. Matthieu 3.11

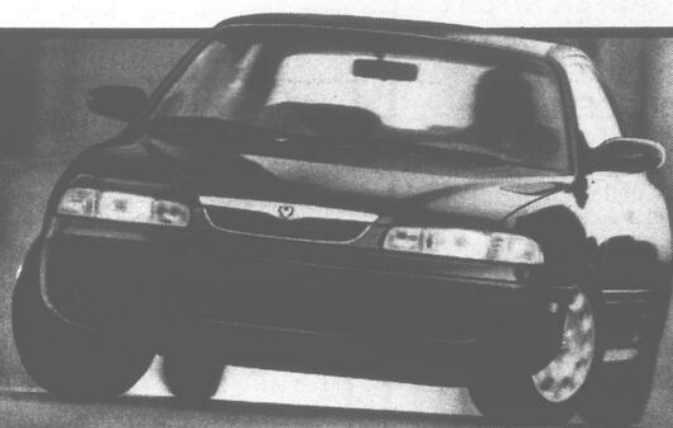
J'ai remarqué un paradoxe frappant dans la croissance chrétienne. À mesure que les

croyants deviennent de plus en plus semblables au Seigneur, ils deviennent également de plus en plus conscients de leur propre nature pécheresse. Ce n'est pas la conséquence d'un morbide examen de conscience ni la preuve d'une image de soi pervertie. C'est plutôt la reconnaissance honnête de ce qu'ils sont, de ce que Christ est, et de leur grand désir de lui ressembler.

Un groupe de touristes visitait la maison où Beethoven avait passé ses dernières années. Le gardien les conduisit dans une pièce qui abritait un très vieux piano. Relevant le dessus, presque avec un air de révérence il dit: «C'était le piano de Beethoven!» Une jeune dame s'avança immédiatement, s'assit au piano et se mit à jouer une des sonates de Beethoven. En terminant, elle fit pivoter le

banc et dit au gardien stupéfait: «J'imagine que beaucoup de gens qui visitent cette maison aiment jouer sur le piano de Beethoven.» «Eh bien, mademoiselle, répondit-il, l'été dernier le célèbre Paderewski était ici, et quelques-uns de ses amis voulaient qu'il joue, mais il a répondu: «Non, je n'en suis pas digne.»

Après un bref aperçu de la sainteté de Dieu, Esaïe s'est écrié: «Malheur à moi!» (Es. 6.5). À la fin de ses souffrances, Job a humblement confessé: «C'est pourquoi je me condamne et je me repens sur la poussière et sur la cendre» (Job 42.6). Et Jean-Baptiste a dit à propos du Messie: «Celui qui vient après moi est plus puissant que moi, et je ne suis pas digne de porter ses souliers.» Le sentiment de notre manque de valeur devant Dieu nous pousse à compter encore davantage sur la valeur de Jésus. C'est le secret pour devenir semblable à lui. -D.J.D. Pensée: Plus nous nous faisons petits, plus Dieu a de la place pour travailler.



Mazda 626 DX 1997

LA MAZDA
LA PLUS POPULAIRE
À UN PRIX ENCORE
PLUS POPULAIRE.

LA PLUS SÉCURITAIRE DE SA CATÉGORIE*

229\$*

Par mois/location 24 mois

Le confort, la sécurité
et la performance de la Mazda 626!
Notre modèle le plus populaire a vraiment
tout pour plaire... surtout le prix.
Les quantités sont limitées.

Passez vite chez
votre concessionnaire Mazda.



Les concessionnaires Mazda du Québec



* Selon une étude du «U.S. Insurance Institute for Highway Safety» effectuée en 1996. * Offre valable sur toute location au détail chez les détaillants participants à partir du 4 octobre pour un temps limité. Les stocks peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre. Sur approbation du crédit. Les concessionnaires peuvent louer moins cher. Le prix de location de la Mazda 626 DX 1997 (modèle #F4D557A00) est basé sur 24 mois. Acompte de 1750\$ ou l'échange équivalent. Le paiement du premier mois et le dépôt de 300\$ sont dus au moment de la transaction. Frais de transport et de préparation avant livraison de 750\$, immatriculation, assurances et taxes en sus. Maximum de 20 000 km par an. Frais de 8¢ le kilomètre additionnel. Renseignez-vous auprès des concessionnaires participants.

Des milliers de
dollars à gagner avec



du 10 août 96 au 11 janvier 97

PARTICIPEZ POUR GAGNER!

Où signerez-vous
vos coupons
cette semaine?

Jean-Pierre Paradis, optométriste

- Ordinatech Estrie
- Papeterie Mégantic
- Pétro-T

- Pharmacie Jean Coutu
- Phototech • Pizza Éclair

Les prochains tirages auront lieu
les 18 décembre, 8 janvier et 11 janvier.
Les montants des tirages sont les suivants
(en plus des 50\$ par semaine à CKFL):

18 décembre 1996: 2 x 500\$
8 janvier 1997: 2 x 500\$
11 janvier 1997: 2 x 1000\$

Plus de 11 000\$ en certificats-cadeaux
Pour un total de 15 000\$

Demandez vos coupons de participation
chez les gens d'affaires participants.

CONSTRUCTION GIT INC.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

Louis Brelan, prop.

CONSTRUCTION

ET RÉNOVATION

Résidentielle - Commerciale

- Industrielle

PRIX COMPÉTITIFS

QUALITÉ SUPÉRIEURE

Accrédité à la garantie des
maisons neuves de A.P.C.H.Q.

272 rue de la Source, Stornoway

(819) 652-2725

Fax: (819) 652-2161

Face au St-Prosper-Etchemins

Le Bantam CC-Optimiste arrache une nulle

La meilleure équipe Bantam CC de la LCBBA était en ville samedi dernier. St-Prosper-Etchemins en l'occurrence. Et nos porte-couleurs Optimistes ont donné tout un spectacle, réussissant à faire match nul 2 à 2 devant cette puissante formation.

Yves Lavigne

Frédéric Morin a bien fait entre ses poteaux et a permis aux siens de demeurer dans le match. Éric Beaudoin et David «Aldo» Morin ont réussi les deux buts de la partie. Espérons que cette rencontre aura permis de remettre les hockeys sur le sentier de la victoire et de ressembler l'esprit d'équipe chez les hommes de

Marc Mercier et Louis-Étienne Paradis...

**FIN DE LA SÉRIE
CHEZ LES
ATOMES CC**

Après six rencontres sans défaite, les Lions-Atomes CC ont courbé l'échine 5 à 4 le 23 novembre devant le JAVOF East Broughton. L'ailier gauche Marc-André Nadeau, avec deux buts, a joué un fort match avec la complicité de Frédéric Therrien et Frédéric

Gagnon qui ont réalisé un but et une passe chacun. Sauf qu'à jouer du hockey de rattrapage, on manque souvent de temps au cours d'une saison. Souhaitons-leur donc le début d'une autre série victorieuse devant le St-Prosper samedi prochain!

Dans les autres rencontres de la journée, le Pee-Wee CC Bestar, qui s'est fait enlever deux buts au tout début de la rencontre, a réussi à remonter la pente avec les buts de Jérôme Bureau, Louis Nadeau et Steve Godin, pour annuler 3 à 3 devant le Prosper-Etchemins.

Le Tecnic Midget s'est à nouveau écroulé 6 à 2 devant le JAVOF, malgré deux buts d'Éric Turmel. Les Atomes B-Provigo ont perdu leur rencontre 5 à 1 devant St-Joseph et enfin le Bantam B-Coop a essuyé toute une raclée de 10 à 3 face à La Guadeloupe.

**PROCHAINES
RENCONTRES: LE
SAMEDI 7
DÉCEMBRE**

11h30: St-Prosper vs Még. Filles Canadelle
12h45: Courcelles vs Még. Pee-Wee Attraction B
14h00: JAVOF vs Még. Pee-Wee Bestar CC

15h15: JAVOF vs Még. Bantam Optimiste CC

17h00: St-Prosper vs Még. Atomes Lions CC

18h25: St-Prosper vs Még. Midget Tecnic CC

La randonnée Beauce à vélo de retour l'an prochain

Les organisateurs de la randonnée Beauce à vélo viennent d'annoncer que l'événement sera de retour en 1997 pour une deuxième édition. Du 9 au 13 juillet dernier, la randonnée de 500 kilomètres d'une durée de cinq jours aura permis à 153 cyclistes des diverses régions du Québec et des États-Unis de sillonner la ré-

gion entre Saint-Georges, Lac-Mégantic, Saint-Martin, Sainte-Justine et Sainte-Marie.

Le président de la première édition, Gilles Millaire, a pris la décision de récidiver vu le succès remporté par l'événement en 1996, tant sur le plan organisationnel que financier. L'appui et l'encouragement de

chaque ville-étape, dont Lac-Mégantic, ont facilité la tâche à l'équipe d'une soixantaine de bénévoles qui ont assuré la sécurité, le confort et l'agrément des cyclistes durant les cinq jours de la randonnée. La prochaine aura lieu

en juillet 1997. Un comité organisateur est déjà à la tâche afin d'en déterminer les dates, la durée, le parcours, le nombre de participants attendus en prévision d'une inscription débutant en février prochain.

Au Cinéma les 6, 7, 8 et 11 décembre

L'école, c'est secondaire

ven.-sam.: 2 rep. 19h15 et 21h15, dim.: 2 rep. 13h30 et 19h30, mer.: 1 rep. 19h30.

Film américain (1996) de Hart Bochner. Scén. David Zucker, Robert LoCash, Pat Proft. Ima.: Vernon Layton, mont.: James R. Symons, mus.: Ira Newborn. Avec Jon Lovitz, Tia Carrere, Louise Fletcher, Mekhi Phifer, Guillermo Diaz, John Neville. 85 minutes.

Version française de *High school high*. Comédie. Richard Clark est un instituteur idéaliste qui décide un jour de quitter son poste d'enseignant dans une institution privée afin d'aller pratiquer son métier dans une école publique où règne la délinquance. Située dans un quartier pauvre et violent, l'école Wellington est tellement dangereuse qu'elle possède son propre cimetière. Le naïf et accommodant Richard se heurte bien vite à la dure réalité des lieux. Mais tenace et bourré de bonnes intentions, il persiste à tenter de se gagner le respect et la confiance des élèves.

Un petit albinos



Joël Therrien de St-Sébastien aura patiemment attendu la fin d'une petite brouillard de neige, dans l'après-midi du 2 novembre pour finalement trouver au bout de sa mire un petit chevreuil albinos qui est devenu son trophée de chasse, à lui et à son amie Annie Couture.

Une chasse fructueuse



À peine 5 minutes ont suffi, le matin du 2 octobre, au groupe composé de Marc Tanguay, Stéphane Boisvert, Richard Poulin et Joël Therrien à décrocher une première flèche qui est allée droit au but, abattant cet original muni d'un panache de 32 pouces et 5/8, avec 9 pointes. Ces chasseurs de St-Ludger et de St-Sébastien auront donc inauguré de belle façon la saison de chasse à l'arc sur le territoire.

ÉCHOS D'IL Y A 10 ANS

Extrait de notre édition du 2 décembre 1986

**OUVERTURE
DU CENTRE D'AF-
FAIRES DE MÉ-
GANTIC** Non loin des bureaux commerciaux de la France, l'Espagne et l'Italie et au coeur de l'activité consulaire d'une multitude de pays, Lac-Mégantic possède maintenant son Centre d'affaires à Place Bonaventure. Une centaine d'intervenants ont participé à l'inauguration officielle du Bureau méganticois de prospection des investissements à Montréal.

FAUSSE ALERTE La mise à pied de 175 travailleurs est écartée aux Industries Manufacturières Mégantic. La situation des inventaires trop élevés semble s'être résolue.

**UN FRONT
COMMUN PRO-
TESTE** Sur l'invitation du député fédéral François Gérin, les intervenants de la région ont fait front commun contre la proposition d'un nouveau comté appelé Frontenac-Compton. Selon la plupart des revendicateurs, la circonscription doit contenir le mot «Mégantic».

IL Y A VINGT ANS Le nouveau chef du Crédit social du Canada, André Fortin, était de passage à Lac-Mégantic dans le cadre d'une tournée provinciale.

**IL Y A TRENTE
ANS** Deux chasseurs perdent la vie lors d'expéditions de chasse. L'un est atteint d'une balle perdue et l'autre, seul, décède des suites d'une crise cardiaque.

**IL Y A QUARANTE
ANS**

On procède à l'inauguration de l'abattoir avicole de St-Méthode, l'un des plus modernes au pays.

**IL Y A
CINQUANTE ANS** À la Légion canadienne, on se prépare à l'achat du camp militaire.

Annie Charron

Le Vieux St-Georges attendait cette revanche depuis longtemps. Et c'est devant ses partisans qu'il a pris les choses en main grâce notamment aux 2 buts de Rémi Boutin contre le gardien Éric Proteau. Les deux premières périodes ont été marquées par un jeu plutôt défensif du Royal alors que les joueurs tentaient du mieux qu'ils pouvaient de soutenir leur gardien devant les attaques de St-Georges.

C'est finalement au troisième tiers que le Royal a évité le blanchissage. D'abord Frédéric Laroche, aidé de Karl Boulanger, a redonné espoir aux siens. Le même duo est revenu à la charge, mais cette fois c'est Karl Boulanger qui a marqué. Karl en a ajouté un autre un peu plus tard, cette fois avec l'aide de Martin Quirion.

Vendredi, le Royal jouait contre Black Lake et il accueille St-Côme aujourd'hui, dimanche, au Centre Mgr Bonin.

29⁶³\$
(taxes incluses)
pour un an
L'ÉCHO
583-1630

Coiffures inédites
• Traitement du cuir chevelu
• Teintures
• Bronzage U.V.A.
• Ongles

**5368 Frontenac
Lac-Mégantic
(819) 583-1167**

Votre bien-être et
votre image nous tiennent à coeur!

CINÉMA MÉGANTIC
1977, route 161 LAC MÉGANTIC 583-1970

Les 6, 7, 8 et 11 décembre 96

13 ANS +

**JON LOVITZ
L'ÉCOLE
C'EST
SECONDAIRE**

**Spécial:
Dim. après-midi
et merc. soir à:
3.50\$**

**AU
SECOUR!**

Il y a un nouveau prof. dans le quartier!

**Ven., Sam.: 19h15 - 21h15
Dim.: 13h30 et 19h30 et Mer.: 19h30**

Chronique Cinéma - Vidéo à CKFL les vendredis
à 7h50 et 12h50

VENTE DES FÊTES

LES MODÈLES 1997

Escort LX 1997

transmission automatique • air climatisé • ouverture de porte sans clé • miroirs électriques • tapis avant et arrière • radio AM-FM stéréo-montre.

AUCUN COMPTANT

16 995\$ ou

324\$/mois*

location 24 mois
taxes en sus

Taurus GL 1997

transmission automatique • moteur 6 cylindres • miroirs électriques et chauffants • portes, vitres et siège côté conducteur électriques • climatiseur • radio AM-FM stéréo cassette • freins ABS.

AUCUN COMPTANT

23 995\$ ou

449\$/mois*

location 24 mois
taxes en sus

Explorer XLS 1997 #2367

4x4 • moteur 6 cylindres de 4 litres • transmission automatique • vitre et portes électriques • roues sport • fauteuils capitaine • vitres unidirectionnelles • régulateur de vitesse • volant inclinable • porte-bagages • radio AM-FM stéréo cassette.

Acompte de 2000\$

32 750\$ ou

457\$/mois*

location 24 mois
taxes en sus

F-150 XLS 1997 #2379

cabine double • 2 roues motrices • climatiseur • radio AM-FM stéréo cassette • Moteur 6 cylindres de 4,2 litres • transmission automatique • banquette divisée 60/40 • pont 3,55 à glissement limité • régulateur de vitesse • volant inclinable.

Acompte de 2000\$

25 995\$ ou

369\$/mois*

location 24 mois
taxes en sus

Plan de location 24 mois.
Première mensualité et dépôt de sécurité exigés selon la mise de fonds choisie.
Immatriculation, assurances et taxes en sus.
Remises incluses.
Frais de 8¢ du kilomètre après 36 000 kilomètres.
Photos à titre indicatif seulement.

LIQUIDATION DES MODÈLES 1996

Aspire 1996

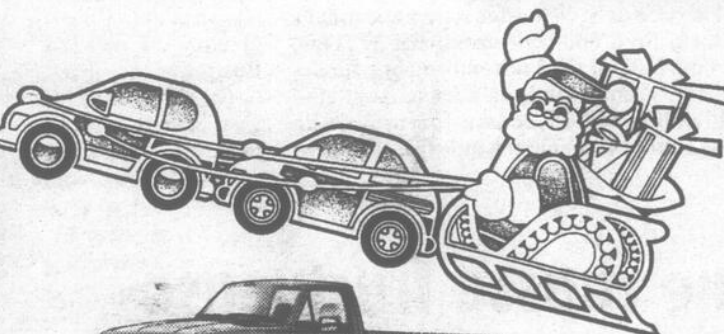
moteur 4 cylindres de 1,3 litres • transmission manuelle de 5 vitesses • 3 portes.

AUCUN COMPTANT

10 175\$ ou

249\$/mois*

location 24 mois
taxes en sus



Ranger XL 1997

4x4 • cabine double • moteur 6 cylindres de 4 litres • transmission manuelle • jantes en aluminium • banquette de tissus divisée 60/40 • radio AM-FM stéréo cassette et montre.

Acompte de 2000\$

22 155\$ ou

369\$/mois*

location 24 mois
taxes en sus

Explorer XLT 1996

moteur 8 cylindres de 5 litres • transmission automatique • fauteuils capitaine électriques • radio AM-FM stéréo cassette et montre • groupe tapis/couvre bagages • phares antibrouillard • portes et vitres électriques • pont 3,73 à glissement limité • marche-pieds.

Acompte de 2000\$

34 995\$ ou

537\$/mois*

location 24 mois
taxes en sus

F-150 XLS 1996 #2259

4x4 • moteur 8 cylindres de 5 litres • transmission automatique • glace arrière coulissante • radio AM-FM stéréo /montre • jantes chromées • pont de 3,55 à glissement limité • suspension et tenue de route améliorées • groupe éclairage • bandes décoratives.

Acompte de 2000\$

21 750\$ ou

320\$/mois*

location 24 mois
taxes en sus

AUTOS PREMIERES

3707, rue Laval
Lac-Mégantic

583-3700

Windstar GL 1996

4 fauteuils capitaine • moteur 6 cylindres de 3,8 litres développant 200 chevaux • freins assistés avec ABS aux 4 roues • climatiseur • vitres et verrouillage des portes électriques • porte-bagages • radio AM-FM stéréo cassette • 7 passagers • volant inclinable • régulateur de vitesse • etc.

Acompte de 2995\$

289\$/mois*

location 24 mois
transport inclus

Mustang GT 1996

Moteur 8 cylindres • transmission manuelle • climatiseur • radio AM-FM stéréo cassette et DC • équipement complet

25 495\$

rabais Ford inclus